

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Pl., monatlich 4,80 Pl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Pl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Pl., monatlich 5,36 Pl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Pl., Danzig 3 Old. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 10 dt. 70 Dg. Pl. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbildung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 148.

Bromberg, Dienstag den 2. Juli 1929.

53. Jahrg.

Vor der höchsten Instanz.

Eindrücke aus dem Czehowicz-Prozess.

Warschau, 30. Juni.

Der polnische Staatsgerichtshof, der zur Verhandlung der Minister-Anklage des Sejm gegen Gabriel Czehowicz, den Finanzminister der Kabinette Pilsudski und Bartel, zum ersten Mal seit der Wiedererrichtung des polnischen Staates zusammengetreten ist, verhandelt in einem hochgewölbten Saal des Warschauer Krasiński-Palastes. Die Atmosphäre ist hier historisch. Große Baumstämme, darunter die Deutschen Tylmann und Andreas Schläter, haben dieses repräsentative der Warschauer Schlösser geschaffen. In den Adelskämpfen um die Krone Polens nach dem Tode König Johann Sobieskis wurde es mit Gewalt umkämpft. Einer der bedeutendsten polnischen Dichter, dessen Familienname noch heute mit dem Bauwerk verbunden ist, wurde hier geboren. Liegt es an diesen historischen Erinnerungen, daß fast alle, die jetzt hier versammelt sind, das Gefühl haben, wiederum an einem großen geschichtlichen Akt teilzunehmen?

In dem Kampfe um die polnische Verfassung, um die endgültige Lebensform dieses Staates, wird wohl tatsächlich hier eine der wichtigsten Entscheidungen fallen. Nicht der angeklagte Minister, ein ehemaliger russischer Beamter, der auch in seinem hohen Amt immer nur ein korrekter Sachbeamter sein wollte, spielt hier die Hauptrolle. Formal ist er noch der Verfassung dafür verantwortlich, daß ungeheure Mehrausgaben, die auch durch rechtzeitige Einbringung von Nachtragsskrediten nicht gedeckt waren, in großem Umfang stattfanden. Aber auch die Ankläger, von der großen Mehrheit der Volksvertretung bestellt, wissen sehr gut, daß gerade Czehowicz diese ungeheuerlichen Ausgaben weniger als irgend einer seiner Ministerkollegen gewünscht hat. Der eigentliche Urheber dieser unnormalen Finanzpolitik ist ihnen aber unerreichbar, formell und tatsächlich. Es ist der Marschall Pilsudski, der sich ja längst vor dem Prozess offen dazu bekannt hat und der sich auch hier persönlich seinen Gegnern in der Verhandlung stellt. Grau, ein wenig gebeugt, aber mit energischen, ausdrucksvollen Worten und Bewegungen erscheint er im Gerichtssaal zu einer halbständigen, zornigen Philippika.

Ein tragischer Hauch steigt auf, wenn der Mann, unter dessen Führung der polnische Staat geschaffen wurde, jetzt mit unerhörter Schärfe die Normen dieser Staatschöpfung verdammt. Nach 40jähriger leitender Tätigkeit in Freiheitskampf des polnischen Volkes erklärt Pilsudski selbst jetzt das Volk zur inneren Freiheit noch nicht für reif, verlangt er bedingungslosen Gehorsam für seine Befehle. Niemand kann sich dieser tragischen Bedeutung der Stellungnahme des Marschalls trotz ihrer bizarren Form entziehen. Aber es handelt sich hier um noch mehr als um das Schicksal des großen Einzelnen. Bei der Konzentration aller Staatsfunktionen auf eine Person kann die Tragödie des Führers zur Tragödie des ganzen Volkes werden. Dieser Gefahr gilt der Kampf der Volksvertreter.

Es geht hier um mehr als um formale Demokratie, für die so manches Mitglied der Parlamentsmehrheit, das die Anklageerhebung mit beschloß, kaum sehr viel übrig hat, die Frage, die zur Entscheidung steht, ist vielmehr die, ob in Polen die gültigen Gesetze für jedermann verbindlich sind. Steht der Marschall über dem Gesetz, so mag das für das allgemeine Rechtsempfinden noch hingehen, solange es sich nur um sein, des Staatschöpfers, persönliches Verhalten handelt. Aber dürfen auch andere Bürger dieses Staates das Gesetz verletzen, wenn ein Führer es ihnen befiehlt? Sind die Minister für ihre wichtigsten Staatsakte nicht an die Verfassung und die übrigen Rechtsnormen gebunden, sobald der höhere Wille mit diesen Normen in Widerspruch gerät? Ist der Staat von über 30 Millionen Einwohnern technisch überhaupt auf diese Weise nach dem Willen eines einzelnen zu lenken? Ist schöpferischer Wille, der aller formalen Fesseln aus tiefstem inneren Recht heraus spottet, dann überhaupt noch von bloßer Willkür zu unterscheiden? Können die Pflichten des einzelnen Staatsbürgers aufrecht erhalten werden, wenn seine Rechte auf diese Weise in Frage gestellt werden? Alle diese Fragen tauchen hier auf. Schon die Zusammensetzung der Mehrheit, die die Anklageerhebung gegen den früheren Finanzminister beschloß und zu der Nationalisten und Sozialisten, rechte, linke und Mittelparteien, Vertreter des Mehrheitsvolks und der nationalen Minderheiten gehören, zeigt, daß wirklich ernste Sorge die Volksvertretung zu diesem Vorgehen veranlaßt.

Die Vertretung der Anklage wird von dem ersten Sachwalter des Parlaments mit einem stillen Ernst, einer Sachlichkeit und einer Beherrschung der Form geführt, die ihn weit über seine sonstige Stellung als Parteimann hinausheben und zu einem Anwalt des Rechts im wahren Sinne des Wortes machen. Der Abg. Dr. Hermann Liebermann ist uns Deutschen schon aus seiner mutigen Verteidigung der Rechte des Deutschen Volksbundes für Oberschlesien bekannt, die ihm von polnisch-nationalistischer Seite Beschimpfungen und öffentliche Bedrohungen an Leib und Leben einbrachte. Er hat

die gerechte Sache seiner deutschen Mitbürger geführt, weil er sich gerade als polnischer Patriot dazu verpflichtet fühlte und als solcher erweist er sich auch in jedem Worte, das er in diesem Prozesse spricht. Die Mäßigkeit des alten Legionär-Offiziers vor der Person des Marschalls klingt noch durch den schärfsten Angriff gegen das politische Verhalten Pilsudskis hindurch. Diese innere Bindung an den Gegner gibt der Anklage des Parlamentsvertreters ihren eigenartigen ernsten Gehalt. Das persönliche Risiko, das der Redner mit diesen Angriffen übernimmt, gibt ihr zugleich ein moralisches Pathos, dem sich niemand im Saal entzieht. Wie hat noch vor kurzem der Marschall selbst diesen seinen Ankläger öffentlich herabgesetzt und wie ist die Wirkung dieser Worte des mächtigsten Mannes im Lande verflohen, da dieser, sein physisch machtloser Gegner sich nicht dadurch einschüchtern ließ!

Das Drama, das in diesem Prozess abrollt, wird mit dem Urteil über das Verhalten von Czehowicz nicht abgeschlossen sein. Es ist nicht bloße Sensationslust, die unter den Zuhörern Berichterstatte aus allen großen Ländern der alten und neuen Welt zusammengeführt hat. Hier geht es um Existenzfragen des Staates, und Polen müßte nicht an einer so wichtigen Landstrecke liegen, wenn das nur lokalgeschichtliche Bedeutung haben sollte.

Der dritte Verhandlungstag gegen Czehowicz.

Nach der Eröffnung des dritten Verhandlungstages ergriff zunächst Abg. Pieracki zu einer sehr langen Rede das Wort, worauf der zweite Ankläger, Abg. Wrzyskowski, sprach. Gleich anschließend folgte die Hauptanklage des Abg. Liebermann. Er streift die rein gefühlsmäßigen Momente der Anklage und erklärte, daß auch er selber zu den Gerechten Pilsudskis gehört habe, bis zu dem Augenblick, da Pilsudski sich gegen die Demokratie gewandt hat. „Dante kann ich nicht mehr mit ihm gehen, sagte Liebermann, der als erster das Presseekret veröffentlicht hat, das

eine Ohrfeige für die gesamte Demokratie

bedeutet. Ich werde ihm solange fernbleiben, bis er die Waffe, die er gegen die Demokratie aufgehoben hat, wieder niederlegt.“

In Bezug auf Czehowicz führte Liebermann abermals an, daß diesem der Ausweg des Rücktritts zur Verfügung gestanden habe, als er zwischen Pilsudski und dem Recht zu wählen hatte. Czehowicz habe aber für Pilsudski und gegen das Recht gewählt und dafür muß er nun die Strafe erleiden. „Es ist keine Kunst, gegenüber Millionen von Menschen, die Steuern zahlen, stark zu sein, um scharfe Steuereintreibungsmaßnahmen den Gerichtsvollziehern zu geben. Nein, der Minister muß auch Kraft und Charakter aufbringen, sich den einflussreichen Persönlichkeiten zu widersetzen, als wie die Grundzüge der Rechtmäßigkeit und der Staatswirtschaft beseitigen zu wollen. Wenn z. B. Marschall Pilsudski beschlossen hätte, das Parlament in die Luft zu setzen und zu diesem Zwecke Kredite vom Finanzminister verlangte — hätte der Minister die Gelder auch dann nicht verweigert?“

Pilsudski nimmt in Polen, darüber besteht keine Frage, die Stellung eines absoluten Monarchen ein, der nicht verantwortlich und unantastbar ist.

Aber besteht damit auch die Straflosigkeit für alle diejenigen, die die Befehle Pilsudskis ausführen? Man erinnert sich, daß Pilsudski in seinem Artikel „Der Grund des Auges“ erklärt hat, er würde einzelne Abgeordnete mit Nuten verprügeln lassen. Man stelle sich vor, daß sich hierzu Leute gefunden hätten, die diese Drohung wahr gemacht hätten! Wären nun diese Leute von einem Gericht freigesprochen worden, wenn sie sich auf den Befehl des Marschalls berufen hätten? Würden Sie, meine Herren, so wandte sich Liebermann an das Staatstribunal, diese Leute freigesprochen haben? Ein anderer Fall. Marschall Pilsudski hat in seiner Rede vor dem Staatstribunal diese Institution geschmäht. Wenn er aber nicht selber gekommen wäre, sondern einen Beamten geschickt und ihm befohlen hätte: geh hin und plappere ihnen allerlei Dummheiten vor, — hätte das Staatstribunal dann eingegriffen?

Der Verteidiger Czehowicz's hat aus dem Angeklagten einen kleinen Mann gemacht, der nur in seinem Bureau gefesselt und zu Pilsudski gebetet habe.

Es ist aber falsch, Pilsudski für die Überschreitungen verantwortlich zu machen. Die Frage der Verantwortung Pilsudskis ist

nicht eine Frage des Rechts, sondern eine Frage der Kraft. Rechtlich ist Pilsudski für die Politik wohl verantwortlich, aber de facto nicht. Karl II. von England, der in rechtlicher Beziehung nicht verantwortlich gewesen ist, wurde es in tatsächlicher, als er die Guillotine beschreiten mußte.“

In dem weiteren Teil seiner Rede appelliert Liebermann an die Richter, die Klage genau zu prüfen und zu erkennen, daß ein eventl. Freispruch erst die Budgetüber-

schreitungen von 500 Millionen sanktionieren würde, die Regierung in Zukunft gewissermaßen berechtigen würde, die Budgets überhaupt nicht mehr vorzulegen. „Es ist die Tragödie des Ministers Czehowicz, daß er zu schwach war, die Konsequenzen aus dem Mißverhältnis zwischen dem Recht und den Absichten Pilsudskis zu ziehen. Man sagt, und auch Czehowicz selber hat es gesagt, daß seine Verdienste um die wirtschaftliche Sanierung Polens groß seien. Soll man aber diesen Verdiensten dadurch die Krone aufsetzen, indem man ihm nachträglich erlaubt, das Recht zu brechen? Wer das Recht an den höchsten Stellen bricht, der glaube nicht, daß diese Tatsache auf sich beruhen bleibe. Nein! Lawinenartig stürzt sie von der Höhe in die Tiefe und endet mit einer allgemeinen Verwüstung, deren Name — Volkswismus ist.“

Nach Liebermann sprach der Verteidiger Paschalski. Er hat in seiner recht schwachen Replik sich abermals bemüht, den Finanzminister in das beste Licht zu setzen und bezeichnete alle von ihm vorgenommenen Ausgaben als Staatsnotwendigkeiten, die im Interesse des Fiskus begangen seien. Deshalb diese Ausgaben aber dem Staatsinteresse geschadet hätten, wenn ihre Begründungen und formellen Anträge dem Parlament eingebracht worden wären, darüber wußte Paschalski nichts zu sagen.

Als letzter ergriff Czehowicz das Wort zu einer Schlussrede, in der er sich abermals auf die Autorität Pilsudskis zu stützen suchte. Er erklärte, sich nicht schuldig zu fühlen, da er alles, was er getan habe, im Interesse des Staates getan habe. Das Verdienst, die Finanzen Polens in Ordnung gebracht zu haben, teile er mit Marschall Pilsudski. Dieser habe nämlich die schädliche Sitte der Abgeordneteninterventionen im Finanzministerium mit eiserner Hand abgeschafft. Czehowicz ergriff die Gelegenheit, um an Hand von wirtschaftlichen Daten eine Art wirtschaftliches Exposé zu halten, spricht sich u. a. für die Erhöhung der direkten Steuern aus und schließt mit der Beteuerung, daß er von seiner Unschuld überzeugt sei.

Sodann formuliert das Staatstribunal

17 Fragen,

die dem Urteilspruch zugrunde gelegt werden sollen. Während sich die ersten 14 auf die einzelnen Fälle beziehen, lauten die drei letzten und wichtigsten: 1. Ist Czehowicz des Rechtsbruches schuldig? 2. Hat er unter einem unüberwindbaren Zwange gehandelt? und 3. welche Strafe hat Czehowicz zu erleiden? Über diese Fragen entspann sich dann eine lebhafteste Diskussion, an der auch der Verteidiger und die Ankläger teilnahmen.

Der Czehowicz-Prozess verurteilt.

Warschau, 1. Juli. In dem Prozess gegen den ehemaligen Minister Czehowicz hat der Staatsgerichtshof einstimmig folgende Entscheidung gefällt:

Das Verfahren wird bis zu der Zeit eingestellt, da der Sejm einen Beschluß faßt, in welchem die meritorische Beurteilung der vom Sejm informeller Hinsicht beanstandeten Kredite enthalten ist.

Abg. Liebermann, einer der vom Sejm bestimmten Ankläger, in diesem Prozess, erklärte dem Berichterstatte des „Nasz Przegląd“, er sei über die Entscheidung des Staatsgerichtshofs sehr zufrieden. Einstimmig habe das Gericht erklärt, daß nur der Sejm das Recht hat, Kredite zu beschließen und daß die Umgehung dieser Bestimmung ein Vergehen darstellt. Der Staatsgerichtshof habe ausdrücklich festgesetzt, daß die Regierung die Pflicht hat, Zusatzkredite vorzulegen, unabhängig von den Rechnungsabzählungen. Aber der Staatsgerichtshof habe sich auf den Standpunkt gestellt, daß das Untersuchungsmaterial noch nicht komplett ist und durch eine meritorische Entscheidung des Sejm ergänzt werden muß, der die von der Regierung außerhalb des Staatshaushalts gemachten Ausgaben als ungerechtfertigt hält, sie mithin nicht genehmigt.

Die grundsätzliche These der Anklage habe gestiftet.

Der Staatsgerichtshof habe dahin erkannt, daß die Regierung die konstitutionelle Pflicht hat, sich dem Sejm gegenüber über die gemachten Ausgaben anzukündigen und daß Ausgaben, die der Sejm nicht anerkennt, strafbar sind. Außerdem sei es klar, daß die Vertagung des Verfahrens für die Regierung eine peinliche Entscheidung bedeute.

Der Prozess, so schloß Herr Liebermann, ist noch nicht abgeschlossen. Vorläufig liegt nur eine Entscheidung des Staatsgerichtshofs vor, die einen Sieg der grundsätzlichen These der Anklage darstellt.

Auch der Verteidiger zufrieden.

Rechtsanwalt Paschalski erklärte, über seine Meinung befragt, folgendes: „In der Entscheidung des Staatsgerichtshofs sehe ich einen sehr wichtigen Punkt und zwar den, daß es keine Verantwortlichkeit vor der Prüfung der Zweckmäßigkeit der Kredite geben kann. Dies habe ich in der Verteidigung behauptet, darauf hat auch Minister Czehowicz hingewiesen.“

1519 30

Der reichste Fürst.

Der Nizam von Haiderabad, der reichste indische Prinz, hat angeordnet, 625 000 Pfund in Gold und Silber aus seiner Schatzkammer in die Bank von Indien zu überführen, weil im Schatz des Fürsten so viel Gold und Silber angesammelt ist, daß es nicht mehr möglich ist, es unterzubringen. Das Geld soll in Beträgen von 80 000 Pfund täglich abtransportiert werden, da der gesamte Betrag auf einmal nicht befördert werden kann.

Der bedauernde Nizam, dessen Schatzkammer zu klein geworden ist, ist, wie die „Voss. Ztg.“ schreibt, der reichste Mann nicht nur Indiens, sondern der ganzen Welt. Sein Vermögen wird auf 1500 Millionen Mark beziffert, von denen angeblich 1000 Millionen in Gold und Edelsteinen in seinen Schatzkammern vergraben sind, ohne irgendwelchen Nutzen für Hyderabad oder auch nur für den Fürsten selbst.

rote Hand —!

Der „Nizam“ führt den Titel „Erhabene Hoheit“ und ist der mächtigste Fürst Indiens, dessen Staat über 200 000 Quadratkilometer — also etwa ein Drittel weniger als Preußen — groß ist und soviel Einwohner hat, wie Bayern, Baden und Württemberg. Die Hauptstadt hat 400 000 Einwohner.

Keine Pensionen für Reichsminister mehr.

Die Reichsregierung hat dem Reichsrat den Entwurf eines Gesetzes über den Reichsrat, der die gesamten staatsrechtlichen Verhältnisse und die Befoldungs- und Versorgungsansprüche des Reichskanzlers und der Reichsminister regelt. Bisher wurden die allgemeinen Bestimmungen des Beamtenrechts auch auf Reichskanzler und Reichsminister angewendet ohne Rücksicht darauf, daß die Minister in einem parlamentarisch regierten Staat nicht im Sinn des Gesetzes pragmatische Beamte sein können.

In Zukunft sind Reichskanzler und Reichsminister nicht mehr Reichsbeamte im Sinne des Beamten-Gesetzes, sondern stehen zum Reich in einem öffentlich-rechtlichen Amtsverhältnis besonderer Art. Sie erhalten, von Ausnahmefällen abgesehen, nach ihrer Entlassung keine Pension, sondern nur ein Übergangsgeld für eine gewisse Zeit.

Polnischer Schritt in Danzig.

Die Polnische Telegraphenagentur meldet aus Danzig, 28. Juni:

Die heutige Danziger Presse bringt Nachrichten über Kundgebungen auf dem Gebiet der Freien Stadt Danzig, die anlässlich des heutigen Jahrestages der Unterzeichnung des Versailler Vertrags gegen die Bestimmungen dieses Vertrags und die Abtrennung eines Teils des ehemaligen Deutschen Reichs von Deutschland gerichtet sind.

Im Zusammenhang hiermit hat der diplomatische Vertreter der Republik Polen in Danzig den Senat der Freien Stadt vor allem auf die ausdrückliche der Freien Stadt auferlegte Pflicht aufmerksam gemacht, die Bestimmungen des Versailler Vertrags und diejenigen Rechte zu achten, die der Vertrag Polen zuerkannt hat. Ferner hat der diplomatische Vertreter Polens den Senat darauf verwiesen, daß ähnliche Kundgebungen, die ebenfalls gegen Polen gerichtet sind, sowohl den wirtschaftlichen Interessen Polens, als auch Danzigs schädlich sind, denn sie führen die seit einer gewissen Zeit sich günstig mit beiderseitigem Vorteil gestaltenden normalen gegenseitigen Beziehungen. Die Freie Stadt, die sich über eine unzureichende Ausnutzung ihres Wirtschaftsapparats durch Polen beklagt, müßte sich vergegenwärtigen, daß sie durch derartige Kundgebungen sich selbst den Fortschritt auf dem Wege der Verwirklichung ihrer Forderungen erschwert.

Soweit die Verlautbarung der polnischen Telegraphenagentur. Die „Danziger Ztg.“ bemerkt dazu: „Wir können nicht umhin zu bemerken, daß uns die vom diplomatischen Vertreter der Republik geführte Sprache reichlich befremdlich klingt. Sie erscheint uns auf jeden Fall nicht geeignet, die beiderseitigen Beziehungen vertiefen zu helfen. Wir sind gespannt darauf, welche Antwort von seiten des Senats auf den polnischen Schritt erfolgen wird. Bis dahin möchten wir uns jeder Stellungnahme zu dieser Angelegenheit enthalten.“

Die deutsch-polnischen Liquidationsverhandlungen.

Warschau, 1. Juli. (P.M.) Der deutschen Delegation, die sich anfangs dieses Monats zu den deutsch-polnischen Liquidationsverhandlungen nach Paris begibt, gehören an: als Vertreter des Auswärtigen Amtes Geheimrat Martini (Vorsitzender der Delegation), ferner Prof. Kaufmann, Geheimrat v. Schaack und Regierungsrat Mahner.

Amerika lehnt ab.

Die französische Regierung hatte dem Washingtoner Staatsdepartement den Wunsch des französischen Parlaments unterbreitet, die Zahlungsfrist für die am 1. August fälligen 400 Millionen Dollar bis Ende des Jahres zu verlängern. Der französische Botschafter Claudel führte den Schritt sofort aus. Die Antwort des Botschafters ist am Sonnabend in Paris eingetroffen und wurde von Poincaré in der Finanzkommission der Kammer verlesen. Nach dem telegraphischen Bericht des französischen Botschafters in Washington hat Staatssekretär Stimson, dem er mit aller Eindringlichkeit die Wünsche der französischen Regierung vorgetragen habe, darauf mit „sichtlicher Bewegung“ erwidert, daß er selbst ein alter und aufrichtiger Freund Frankreichs sei. Er dreie Jahre lang daran gearbeitet habe, um Amerika zum Eintritt in den Krieg an der Seite der Alliierten zu bestimmen, und er selbst den Krieg als Freiwilliger mitgemacht habe.

Die von der französischen Regierung aufgeworfene Frage eines Aufschubs sei von den zuständigen amerikanischen Stellen bereits diskutiert worden. Die Verfassung der Vereinigten Staaten aber gebe dem Präsidenten nicht das Recht, den Versailler Vertrag einer Schuld zu vertagen, und selbst wenn dies nicht der Fall wäre, so habe der Beschluß des Kongresses vom 19. Juni ihm die Hände gebunden. Unter diesen Umständen sei es ausgeschlossen, einen, wenn auch nur bedingten Aufschub der am 1. August im Falle der Nichtratifikation fälligen Zahlungen zu gewähren.

Poincaré ist darauf gefragt worden, was er nach Ablehnung Washingtons tun würde. Er äußerte sich dahin, daß er, falls nötig, durch ein Dekret die Ratifizierung der Schuldenabkommen mit Amerika und England vornehmen werde. Vorher will es aber Poincaré noch einmal mit einer öffentlichen Debatte versuchen. Sicher ist, daß die Regierung sich in einer heiklen Lage befindet; ob sie eine Kabinettskrise zur Folge haben wird, ist noch ungewiß.

Der Kampf um den Konferenzort.

Der freundschaftliche Kampf zwischen Paris und London um Konferenzort und Konferenzdatum ist noch nicht entschieden. Gut unterrichtete politische und diplomatische englische Persönlichkeiten sind noch der Auffassung, daß der an Gewißheit grenzende Optimismus der Londoner Presse über das baldige Zustandekommen einer Londoner Konferenz als verfrüht zu bezeichnen sei.

Frankreich, so wird betont, hat offenbar in erster Stunde seine Taktik gegen England und Amerika geändert und will, falls es nötig ist, in London zu verhandeln, die Verhandlungen aber möglichst lange hinauszuziehen, bis das französische und das englische Parlament in die Sommerferien gegangen sind.

Die Führung der deutschen Delegation auf dieser Reparationskonferenz übernimmt Dr. Stresemann, da Reichskanzler Müller wegen seiner neulichen Erkrankung zu einer längeren Erholung ein süddeutsches Bad aufsuchen beabsichtigt.

Gesandter Rauscher in Berlin.

Berlin, 1. Juli. (P.M.) Der deutsche Gesandte in Warschau, Ulrich Rauscher, ist am Sonnabend früh hier eingetroffen, um mit den Vertretern der Regierung über den gegenwärtigen Stand der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen zu konferieren.

Deutsches Reich.

Auflösung der Fideikommissionen in Preußen bis 1935.

Das Preussische Staatsministerium hat auf Grund eines Beschlusses des Landtages vom 12. April dem Staatsrat einen Gesetzentwurf zugehen lassen, der die Auflösung sämtlicher preussischer Fideikommissionen bis zum 1. April 1935 vorsieht. Durch diesen Gesetzentwurf sollen die Mängel beseitigt werden, die sich aus den preussischen Ausführungsbestimmungen zu der durch Art. 155 der Reichsverfassung angeordneten Auflösung der Fideikommissionen ergeben haben. Nach den bisherigen Bestimmungen dauerte die Auflösung aller gebundenen Vermögen noch über zwei Generationen. Der Entwurf enthält ferner eine Reihe von Vorschriften, durch die eine rechtliche Besserstellung der Gläubiger von Fideikommissionen erfolgt.

Reichsaußenminister Dr. Stresemann

wird sich in den nächsten Tagen zur Erholung nach Baden-Baden begeben.

Aus anderen Ländern.

Kommunistischer Kalender.

Der russische Bolschewismus, der sich bemüht, systematisch die „Kultur der Bourgeoisie“ vollkommen umzugestalten, hat jetzt entdeckt, daß eine neue „proletarische Zeitrechnung“ eingeführt werden müsse. Die Sowjetpresse beschäftigt sich in der allerletzten Zeit sehr lebhaft mit diesem Problem und greift die alte „Popen-Zeitrechnung“, die von Christi Geburt an datiert, sehr lebhaft an. Die alte Rechnung, die in der ganzen Welt üblich ist, soll abgeschafft werden und dafür soll selbstverständlich die neue Ära mit dem Jahre der bolschewistischen Revolution, 1917, beginnen. Aber auch die Monate, d. h. der Jahresanfang, sollen vollkommen umgestellt werden. Die bolschewistische Revolution begann nach der bisherigen russischen Zeitrechnung am 25. Oktober (7. November) und dementsprechend will die kommunistische Tagespresse den Oktober als ersten Monat in der neuen Zeiteinteilung einsehen. Aber mit allen diesen Umstellungen begnügt man sich nicht, denn auch die Wochentage sollen vollkommen verändert werden. Der Sonntag als eine christliche Einrichtung ist ebenfalls höchst unbeliebt und der Zeitpunkt agitatorischer Angriffe. Da man aber auf einen freien Tag selbstverständlich nicht verzichten will, so propagieren einige Kreise die Verlegung des Ruhetages auf den bisherigen Mittwoch. Der bolschewistische Reformeifer geht jedoch noch wesentlich weiter, denn selbst die Bezeichnung der Wochentage soll verschwinden und dafür eine Benennung eintreten, die im engen Zusammenhang mit der kommunistischen Ideologie steht. So will man — der „Königsb. Allgem. Ztg.“ zufolge — den Montag als „Tag der Partei“, den Dienstag als „Tag des kommunistischen Jugendbundes — Komjomo!“ und den Freitag z. B. als „Frauentag“ bezeichnen. Die endgültige Einführung dieser propagierten neuen Zeitrechnung soll im Jahre 1932 anlässlich des 15jährigen Bestehens der Sowjetregierung erfolgen.

Ein neuer Kardinal.

Der Papst hat das geheime Konfitorium für den 15. Juli und das öffentliche für den 18. Juli einberufen ausschließlich zu dem Zwecke, um Pater Schuster, den schweizerischen Benediktinerabt der St. Pauls-Basilika, der zum Erzbischof von Mailand ernannt ist, den Kardinalshut zu verleihen. Weitere Kardinele werden in diesem Konfitorium nicht ernannt.

Die spanischen Ozeanflieger gerettet.

Einer Meldung der britischen Admiralität zufolge hat das britische Flugzeugmuttergeschiff „Eagle“ das vermisste spanische Ozeanflugzeug in der Nähe der Azoren aufgefunden und an Bord genommen. Die Besatzung ist gesund und wohlbehalten. Der „Eagle“ ist nach Gibraltar unterwegs. Die Besatzung des Flugzeuges besteht aus Major Frayko, Ruiz de Alda, Major Gallarza und dem Mechaniker Madarraig.

Wie aus Gibraltar gemeldet wird, erfolgte die Rettung der „Numancia“ durch zwei Wasserflugzeuge des Flugzeugmuttergeschiffes „Eagle“ gerade zu der Zeit, als man sich entschlossen hatte, die weiteren Nachforschungen aufzugeben. Das verunglückte Flugzeug ist stark beschädigt. Die Nachricht von der Rettung seiner Besatzung wurde in Madrid mit ungeheurer Freude aufgenommen.

Bromberger Turner-Tage.

Der Männerturnverein Bromberg, E. V., hat den 29. und 30. Juni 1929 als Tage von Bedeutung mit klarer Schrift in die Geschichte des Bromberger Turnweins eingetragen. An diesem Tage beging der Verein das Fest seines 70jährigen Bestehens, an diesem Tage fand das Wettkampfturnen des Kreises I der Deutschen Turnerschaft in Polen und schließlich, damit verbunden, die Übergabe des neuen Turn- und Sportplatzes statt. Drei Ereignisse, die in ihrer Bedeutung weit über Bromberg hinausragen, und in mancherlei Beziehung anregend für die Arbeit und Schaffensfreude in den Kreisen der Deutschen Turnerschaft in Polen sein werden.

Eine dieser Anregungen wird zweifellos die sein, möglichst überall da, wo deutsche Turner tätig sind, sich einen solchen oder ähnlichen Turnplatz zu schaffen, wie ihr Bromberg jetzt besitzt. Am Bleichfelder Weg befindet sich die herrliche, 15 Morgen große Anlage. Auf dem schönen Platz hatte sich am Peter- und Paulstag eine stattliche Zahl Turner und Turnerinnen aus Graudenz, Ronitz, Thorn, Kolmar, Samotschin, Posen, Lissa neben den Mitgliedern der beiden Bromberger Turnvereine eingefunden, um am Reck, Pferd, Barren, auf der Aschenbahn, im Weit- und Hochsprung ihre Kräfte zu messen, um zu zeigen, daß der wohlausgebildete Turner überall seinen Mann zu stehen weiß, daß er nicht nur eine einzelne Spezialleistung in großer Vollendung, sondern die verschiedensten Übungen in hochwertiger Form auszuführen imstande ist, daß er nicht nur einzelne Teile seines Leibes, sondern diesen ganz in Gewalt und ausgezeichneter Verfassung hält.

Die Wettkämpfe wurden durch eine Ansprache des Kreisturnwarts Fehner-Lissa eröffnet, in der er zu tüchtiger Arbeit und Unterordnung unter die Entscheidung der Kampfrichter aufforderte. Nachdem der Wälfkampfst für Männer durchgeführt worden war, versammelten sich Gäste und Gastgeber gegen 8 Uhr zu einem

Begrüßungsabend

im Zivilkassino. Der Vorsitzende des Männerturnvereins Bromberg hieß alle Anwesenden herzlich willkommen. Er wies auf die Bedeutung einer solchen Zusammenkunft hin, die Anregung und Austausch von Gedanken bringe. Die Turnverhältnisse hätten durch die Schaffung des neuen Turnplatzes eine Belebung erfahren. Die mühevollen Arbeit, die zu dieser Neuanlage nötig war, würde reiche Früchte tragen. Wie an diesen Tagen, so solle auch in Zukunft der Platz dazu dienen, die Kräfte zu stärken; so werde er immer wieder allen, die an der Schaffung dieser Anlage beteiligt waren, Genugtuung dafür geben und den Beweis liefern, daß hier Männer ihren Platz voll und würdig ausgefüllt haben.

Der Kreisturnwart dankte zunächst dem gastgebenden Verein für die Einladung und die freundliche Aufnahme in Bromberg im Namen der Gäste und münchste den Turnern Glück für den Verlauf der Wettkämpfe, die sie in ebem Eifer nach dem Grundsatz Vater Jahn's: Fröhlich, frisch, fromm und frei bestehen sollten.

Beim Gesänge fröhlicher Turn- und Wanderlieder und Rezitationen von Willi Damacke, die immer herzlichsten Beifall auslösten, verlief der Abend in schöner Harmonie.

„Wir treten zum Beten“.

Am Sonntag um 7 Uhr hatten sich nicht nur Turner und Turnerinnen, sondern auch eine große Zahl Freunde der Turnbewegung zu der Morgenfeier auf dem Sportplatz eingefunden.

Unter einer Kuppel, wie sie nur des Schöpfers Hand in himmlischem Blau und unendlicher Schönheit wölben kann, durchgoldet von den Strahlen der Sonne, stand eine Festgemeinde, um den Worten des Superintendenten Aßmann zu lauschen. Aus der Schönheit des erwachenden Sonnentages, dem saftvollen Grün der Bäume, dem Anblick einer Schar wohl durchgebildeter, für ihre Idee begeisterter junger Menschen und dem Klange des erhabenen Chorals „Wir treten zum Beten“, erwuchs eine Andacht, in der die Worte des Superintendenten ganz die Herzen erfassten mußten. Er erinnerte daran, daß der Turnvater Jahn neben „Fröhlich, Frisch und Frei“ auch das „Fromm“ gesetzt habe, daß wir unseren Körper pflegen und ertüchtigen müssen, als Sachverwalter dessen, der uns diesen Körper geschenkt hat. Die Vollendung müsse erstrebt werden, aber nicht nur des Leibes, sondern auch des Geistes, der die Hauptsache sei; denn der Geist ist es, der den Körper bildet. Alles Irdische sei Symbol und neben dem vergänglichen Kranze müsse auch der unvergängliche erstrebt werden. Dann werde die körperliche Ertüchtigung zum Wohle des Volkstums Dienst an einer Sendung, die von oben komme.

Mit dem frischen Liede „Ein Ruf ist erklungen durch Berg und durch Tal“ fand die erhebende Feier ihren Abschluß.

Sodann wurde sofort die weitere Austragung der Wettkämpfe fortgesetzt. Die Festfolge rollte sich dank einer guten Organisation flott ab, so daß bis zu den Mittagstunden sowohl der Reckkampf der Älteren, der Siebenkampf der Frauen, der Fünfkampf der Männer und verschiedene Einzelkämpfe abgewickelt waren.

Ein sehr zahlreiches Publikum hatte sich am Nachmittag auf dem Turnplatz eingefunden, um den

Schlussspielen und dem Schauturnen

beizuwohnen. U. a. waren der verehrte Führer der deutschen Fraktion im Sejm und Senat, Landrat Eugen Naumann, der Generalkonsul des Deutschen Reiches in Posen, Dr. Lütgens, Konsul Dr. Pochhammer aus Thorn, Vizekonsul Bernhard Bromberg, sowie der Vorsitzende der Deutschen Turnerschaft in Polen, Rektor Jung aus Bielitz erschienen. Unter den Klängen einer Kapelle wurde das Schauturnen durchgeführt. Jeder der erschienenen Vereine hatte einzelne Gruppen gestellt, die verschiedene Vorführungen boten. Die Frauenteile des Männerturnvereins Bromberg zeigte ein schönes rhythmisches Turnen. Die Frauenteile des Turnvereins Hydrogocz-West erfreute durch erstklassige Vorführungen am Pferd. Die Männerriege des erstgenannten Vereins führte Freiübungen und Übungen mit dem Medizinball, der Turnverein Posen exakte Vorführungen am Kreuz-Barren, eine gemischte Gruppe vorzügliche Leistungen am Reck und am Barren vor. Alle Darbietungen waren eine wahre Augenweide in ihrer Paarung von Kraft und Schönheit. Auch die von einer Gruppe des Männerturnvereins Bromberg vorgeschickten Volkstänze fanden lebhaften Beifall. Außerdem wurde das Faustball-Endspiel um die Meisterschaft des Kreises I ausgetragen, aus dem der Turnverein Hydrogocz-West als Meister hervorging.

Gegen 7 Uhr abends versammelten sich Turner und Turnerinnen um den Gau-Turnwart, um den

Pommerellen.

1. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Apotheken-Nachdienst. Bis einschließlich Freitag, 5. Juli: Schwanen-Apotheke (Apteka pod Labedziem), Markt Nr. 20.

Neue Festsetzung der Gasmessermiete. Die städtische Gasanstalt gibt Folgendes bekannt: Auf Grund des Magistratsbeschlusses vom 18. Juni d. J. ist die monatliche Miete für die Gasuhren und Automaten wie folgt normiert worden: Für einen flammigen Gasmesser bzw. Automaten 0,50 Zloty, 5flammig 0,60, 10flammig 1,00, 20flammig 1,50, 30-, 50- und 60flammig 2,50, 80flammig 3,00, 100flammig 4,00, 150flammig 5,00 und 200 flammig 6,00 Zloty.

Mit dem Bau des neuen katholischen Waisenhauses am sogenannten Schwarzen Wege wird in dieser Woche begonnen werden. Die Stadt hat für die Errichtung dieser Anstalt eine Landfläche von 17 Morgen unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

Der Wochenmarkt, der wegen des Feiertags auf Freitag verlegt war, war wegen des frühen, unfreundlichen Wetters schlechter besetzt als die vorhergehenden Märkte. Butter kostete mit 2,30-2,40, Eier pro Mandel mit 2,60, Quark pro Pfund mit 0,40-0,50. Der Geflügelmarkt wies Suppenhühner für 4,50-7,00 und junge Brathühner für 4-6,00 pro Paar auf.

Von den Ruhestätten der Toten Blumen, die als Zeichen der Liebe von den lebenden Angehörigen den Verstorbenen gewidmet werden sind, zu fehlen, gilt mit Recht als verabsäumungswert. Und doch geschieht es des öfteren. Erst vor kurzem wurde auf dem evangelischen Friedhof ein Handwerkslehrling dabei ertappt, wie er von einem Grab mehrere Blumen abriß.

Radsfahrer, merkt euch die Nummer eures Rades! Wie uns von polizeilicher Seite mitgeteilt wird, ereignen sich allzu häufig Fälle, daß Personen, denen ihr Fahrrad entwendet worden ist, nicht die Radnummer anzugeben wissen. Infolgedessen wird es der Polizei sehr erschwert, den Dieb ausfindig zu machen.

Wem gehört die Armbanduhr? Eine gefundene bzw. gestohlene goldene Damen-Armbanduhr mit schwarzem Bande befindet sich auf der Kriminalpolizei, Kirchenstraße (Koscielna) 15 II, wo sich die Eigentümerin melden kann.

Fahrrad Diebstahl. Dem Landwirt Julius Friedrich aus Tannenrode (Cwiartocin) wurde in Graudenz sein 150 Zloty Wert bestehendes Fahrrad vor einem Geschäftsladen entwendet.

Diebstähle. Der Frau Helene Jaworska in Kal. Dombrowken (Król. Dąbrówka) sind aus ihrer Wohnung 70 Zloty gestohlen worden - Ein goldener Ring im Werte von 40 Zloty wurde dem hierher zugereisten Franz Zabel aus Bromberg, während er in einem hiesigen Fremdenheim nächtigte, entwendet.

Aus dem Kreise Graudenz (Grudziadz), 30. Juni. Für die Sumpfs- und Wasservogelwelt bieten die zahlreichen Seen und austrocknenden Sümpfe, z. B. in der Rehener Gegend, ein gern wahrgenommenes Ausflugsziel. Zu diesen Vogelarten zählen u. a. wilde Enten und Gänse.

Thorn (Torun).

Der Wasserstand der Weichsel ging nach geringem Anwaschel wieder zurück und betrug Freitag früh am Thorer Pegel 0,76 Meter über Normal. Die Wassertemperatur war knapp über 15 Grad Celsius.

Ministerbesuch. Zur Besichtigung der Arbeiten an der neuen Weichselbrücke war am Mittwoch der Minister für öffentliche Arbeiten, Moraczewski, in Thorn anwesend. Nach der Besichtigung gab Vizewojewode Dr. Seydlich dem Minister ein Frühstück, an dem der Departementsdirektor in dem genannten Ministerium, Ingenieur Nestorowicz, Ingenieur Dr. Nawrowski, Direktor für öffentliche Arbeiten bei der Pommerellischen Wojewodschaft, Ingenieur Maczkowski, Leiter der Wegeabteilung der Pommerellischen Wojewodschaft und Stadtpräsident Bolt teilnahmen.

Das 25jährige Meisterjubiläum beging am 30. Juni der Bezirkschornsteinfegermeister Felix Kiljan in Thorn.

Berufsjubiläum. Der Seher Maximilian Szwanowski begeht am heutigen Tage die Feier seines 50jährigen Berufsjubiläums. Er war am 1. Juli 1879 in der Druckerei der „Thorner Zeitung“ als Lehrling eingetreten und arbeitete dortselbst bis zum März 1884. Dann ging er zur „Thorner Presse“ über, der er bis zum Jahre 1908 treu blieb, um sodann wieder zur „Thorner (Ostdeutschen) Zeitung“ zurückzukehren.

Thorn als Fremdenstadt. In der vergangenen Woche war unsere nun bald 700jährige Stadt wiederum das Ziel vieler auswärtiger Schulen, die sich die Sehenswürdigkeiten ansehen wollten. Die Schüler und Schülerinnen kamen aus Warschau, Lodz, Zamosc und anderen Städten des Landes.

Der Freitag-Wochenmarkt war wieder vollkommen verregnet. Er wies aber trotzdem lebhaften Verkehr und reiche Zufuhr auf, da wegen des Feiertags Peter und Paul der kleine Sonnabendmarkt auf der Neustadt nicht stattfinden konnte. Man notierte folgende Preise: Butter 2,40 bis 2,80, Eier desgl., Sahne 2,00-2,40, Glumse 0,60-0,70, Kochkäse 1,00, Honig 2,50; junge Hühnerchen 1,50-3,00, Tauben 0,80 bis 1,20, Suppenhühner 3,00-6,00, Enten und Gänse 5,00 bis 12,00; Rehfleisch 0,40, Museron 0,60; Kartoffeln pro Zentner 4,00-5,00, frische Kartoffeln pro Pfund 0,60, Weiß- und Wirtungskohl 0,80-1,50 pro Kopf, Blumenkohl 0,30-1,50, Zwiebeln pro Pfund 0,50-0,60, pro Bund 0,10-0,20, Tomaten 4,00, Gurken 0,30-1,00, rote Rüben 0,15, Karotten 0,20 bis 0,50, Erbsen 0,70-0,80, Kohlrabi 1,00-1,20, Kowalsalat 0,02-0,10, Petersilie und Schnittlauch 0,05, Spinat 0,40, Radieschen und Rettich 0,10, Meerrettich 0,25, Spargel 0,50 bis 2,00, Sauerampfer 0,10, Rhabarber 0,15; Apfel 0,90-1,50, Kirschchen 3,00, Apfelsinen à 0,50-1,20, Zitronen à 0,10-0,25, Erdbeeren 1,50-2,50, Walderdbeeren 2,00, Stachelbeeren 0,50 bis 0,60 Zloty.

Aus dem Gerichtssaal. Vor der Strafabteilung des Thorer Bezirksgerichts stand am vergangenen Montag der 57jährige Müllermeister Alexander Krzywdziński aus Kentschau (Kaczkowo), ehemaliger Vorsitzender des Müllerverbandes. Die Anklage warf ihm vor, widerrechtlich verschiedene Geldbeträge aus der Verbandskasse für seine eigenen Zwecke verwendet zu haben.

Die Anklage warf ihm vor, widerrechtlich verschiedene Geldbeträge aus der Verbandskasse für seine eigenen Zwecke verwendet zu haben. Der Angeklagte bekannte sich nicht schuldig und das Verfahren wurde auf Antrag seines Verteidigers und des Staatsanwalts niedergeschlagen, zumal die Summe unter 500 Zloty noch unter die Amnestie fällt.

Graudenz.

Marie Braun geb. Kramph im 77. Lebensjahre. Im Namen der trauernden Sinterbliebener Lucie Braun. Graudenz, den 28. Juni 1929. Die Beerdigung findet Dienstag, den 2. Juli, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause Festungsstr. 19 aus, auf dem oberen Garnisonfriedhofe statt. Allen lieben Freunden und Bekannten ein herzliches Lebewohl. Eduard Preuss Förster. Rogarty, den 25. Juni 1929.

WOHNUNG UND WERKRAUM AUSSTELLUNG Breslau 1929 15. JUNI-15. SEPT.

nie wieder in fremder Leute Taschen etwas zu tun gehabt zu haben. N. hatte ihn aber festgehalten, so daß jedes Leugnen nichts half. Der Staatsanwalt beantragte 1 1/2 Jahre Zuchthaus; das Gericht verurteilte den Angeklagten zu einem Jahre Gefängnis und Verlust der Ehrenrechte auf drei Jahre.

Die Feuerweh wurde Donnerstag kurz nach 12 Uhr mittags nach dem Hause Mellienstraße (ul. Mickiewicza) 59, der Frau Helena Frankiewicz geborend, gerufen. In einer dortselbst befindlichen Wohnung war Wäsche, die an einem eisernen Ofen aufgehängt war, in Brand geraten.

Ein großer Menschenansammlung entstand Sonntag gegen 12 Uhr mittags vor dem Hause Gerberstraße (ulica Bielicki Garbary) 23. Ein etwa 14jähriger Junge geriet beim Spielen mit einem Fuße in ein Regenabflußrohr, an dem der eiserne Schutzdeckel fehlte.

Ein „Blutiger Vorfall“ spielte sich Sonntag Mittag in der belebten Breitestraße ab. Ein junger Mann, seines Zeichens anscheinend Kellner, ritzte im Vorübergehen mit seinem in der äußeren Brusttasche liegenden, scharf gespitzten Bleistift eine Dame am Arm.

Einen epileptischen Anfall erlitt Donnerstag nachmittags auf dem Neustädtischen Markt die aus Gogolewo, Kreis Mewe (Gniw), hier weilende Franciszka Kolbe. Die Bedauernswerte wurde in das städtische Krankenhaus geschafft.

Leichensund. Aus der Weichsel wurde die Leiche des hier beim Freibaden ertrunkenen Schneiders Anton Piskaliski geborgen und in das städtische Leichenschauhaus übergeführt.

Der Polizeibericht vom 28. Juni verzeichnet die Arresterung von zwei Personen wegen Herumtreibens und die Aufnahme von acht Protokollen wegen verschiedener Vergehen.

Briefen (Wabrzezo), 28. Juni. Infolge des anhaltenden Regens war der heutige Wochenmarkt sehr schwach besetzt. Fische fehlten fast ganz. Butter kostete 2,70-2,80, Eier 2,50-2,60, Glumse 0,80-1,00. Junge Kartoffeln wurden mit 0,60 pro Maß angeboten, fanden aber kaum Abnehmer.

in Dirschau (Tczew), 30. Juni. Apothekennachdienst. Von Sonnabend, 29. Juni, bis Sonnabend, 6. Juli,

Thorn.

Aufgebot. Aufgebotsverzeichnis Nr. 654. Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht daß 1. der Steiger August Friedrich Wilhelm Gudalski, wohnhaft in Herne 2. die gewerbslose Bertha Ema Weker, wohnhaft i. Steinau, jetzt Kamionta 8668 die Ehe mit einander eingehen wollen. Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in den Gemeinden Herne und in einer in Polen erscheinenden deutschen Zeitung zu geschehen. Herne, am 22. Juni 29. Der Standesbeamte. (L.S.) J. Vertr.: Cremer. Serienturse für Maturanten etc. poln.-dtich, neueste Steuergarantie, Schreibmaschinen, Spezialbuchhaltung usw. vom 3. 7. bis 24. 9. Direkt. Grifflovo, p. Zlotorja, pow. Torun. 8665. 1 fridmilde chende. Ruh Pension. Schüler finden gute Ruhe. 8665. 8518 Rabińska 4, III.

Eismaschinen von 1-24 Liter Fabrikat Alexanderwerk empfehlen 7487 Falarski & Radalke Tel. 561. Szeroka 44. Stary Rynek 36.

Für die Einmachzeit! Galizn-Bergament-Papier Rein Schimmeln 10511 in Bogen erhältlich bei Justus Wallis, Papierhandlung, Szerota 34. Torun Gegr. 1853.

Spezialist f. moderne Damen-Haarschnitte la Ondulation Kopf- u. Gesichtsmass. Kopfwäsche Damen- u. Herrenfrü. A. Orlikowski, Dagodowa 3, am Fischmarkt. 8612

Karosserien Ruff- u. Motorwagen werden in guter Ausführung gebaut: Reparaturen an sämtl. Fahrzeug. low. Lackierungen in den neuesten Farben unt. Garantie dauerhaft. 8371 L. Stasiowski, Wagen- u. Karosseriebau, Grudziadz.

Gold- u. Silbermünzen auch Bernstein laufen 73437 Paul Wodauf Uhrmacher, Torun'ska 5.

Pilsudski über Staatsgerichtshof und Verfassung.

Wörtliche Übersetzung des Zeugenverhörs.

Weil uns Zeit und Raum ausgingen, konnten wir die Aussagen des Marschalls Pilsudski vor dem Staatsgerichtshof im Cechowicz-Prozess nur im Auszuge bringen. Die Auffassung, die Herr Pilsudski von der Verfassung und dem darauf erbauten Staatsgerichtshof hat, kommt in den folgenden Darlegungen zum Ausdruck, die er vor dem Staatsgerichtshof zur Verteidigung des ehemaligen Finanzministers Cechowicz zu Protokoll gab.

Ich habe mich zum ersten Male mit dem Staatsgerichtshof, d. h. mit dem Gesetz über den Staatsgerichtshof beschäftigt und diese Beschäftigung habe ich mit dem Fall des Ministers Cechowicz in Verbindung gebracht, mit dem ich die Ehre hatte, zusammenzuarbeiten. Zum ersten Male habe ich gestern dieses Gesetz durchstudiert. Wenn ich vom Staatsgerichtshof spreche, so möchte ich nicht, daß Sie sich davon getroffen fühlen, denn nicht Sie haben das Gesetz ins Leben gerufen. Gestern bin ich in einer ziemlich schwierigen Lage gewesen. Ich hatte keinen Humor, und in dieser Verfassung habe ich mir das Gesetz über den Staatsgerichtshof durchgelesen. Ich muß bekennen, daß ich, nachdem ich den ersten Artikel gelesen hatte,

mich des Lachens nicht enthalten konnte.

(Der Marschall liest Art. 1 des Gesetzes über den Staatsgerichtshof.) Welch ein Reichthum in den Begriffen im Vergleich zu der Armut dieser Begriffe in der Konstitution, so weit sie die Tätigkeit eines Ministers betreffen. Alles ist gewissermaßen literarisch geschrieben, alles unklar und allgemein gehalten. Neben der Richtung der „Tätigkeit“, so wie sie in der Konstitution ist, haben wir eine „Politik“ der Regierung, was eine durchaus „relative“ Sache ist. Darüber hinaus darf ein Minister nicht „bedeutenden“ Schaden anrichten, was wiederum ein sehr allgemeiner und bedeutungsloser Begriff ist. Erwähnt sind hierbei sämtliche Ämter.

Ich habe mir andauernd den Kopf darüber zerbrochen, was dieser unglückselige Herr Cechowicz eigentlich verabsäumt hat. Er hat den Sejm umgangen. Aber dieses Gesetz (das Finanzgesetz) spricht nicht vom Sejm und gestattet es, daß man vom Sejm keine Notiz nimmt; das habe ich als Chef des Kabinetts auch getan. Man soll mich deswegen nicht verurteilen, im Gegenteil, man soll mir ein Lob aussprechen. Der ganze Art. 1 des Gesetzes über den Staatsgerichtshof ist eher einem Zeitungsartikel ähnlich als der juristischen Konzeption und der Vernunft, so daß Sie, meine Herren, als Mitglieder des Staatsgerichtshofs aus diesem Anlaß einen ziemlich schwierigen Stand haben. Sie haben sich von diesem vielen Unsinne zu befreien, da das Gesetz über den Staatsgerichtshof geradezu lächerlich ist. Nach meiner Ansicht ist das Gesetz so gebaut, als ob es neben der Konstitution stehen sollte.

Und mit Betrübnis muß ich sagen, daß Sie in dieser Beziehung das Schicksal ganz Polens teilen. Wenn die mit dem Gesetz über den Staatsgerichtshof zusammenhängende Stimmung in den Reforben der Lächerlichkeit und der Dummheit gehört, so ist leider die ganze Verfassung auf die Weise konstruiert worden, daß die einen Teile dem anderen widersprechen, die Paragraphen mit anderen Paragraphen im Widerspruch stehen, ja sogar, daß Teile von Paragraphen einen Gegensatz zu anderen Paragraphen bilden. Dies sieht so aus, als ob die Verfassung derart konstruiert wäre, daß jeder in ihr alles finden könnte was er will. Ich bin dafür bekannt, daß ich mich entschlossen habe zu regieren, indem ich gegen die Ehrlosigkeit des Sejm aufträte, der stets die Souveränität in den Staatsarbeiten auf sich nahm, während der Souverän lediglich der Präsident der Republik ist.

Ich habe dem Sejm die Zähne gezeigt,

ohne jemals die Verfassung zu verletzen. Ich habe den Weg der Verfassung innegehalten, denn in allen meinen Arbeiten fand ich Paragraphen, um den Sejm nicht in Anspruch zu nehmen. Es gibt Staatsgerichtshöfe und Gerichtshöfe, die „gegen den Staat“ gerichtet sind. Sie haben das Unglück, gerade die Institution der letzten Kategorie zu sein. Polen ist ebenfalls so sinnlos gebaut, daß leider oft, was die Leute für hüllenlos halten, verdeckt, und was schamhaft eingehüllt wird, nackt erscheint. In die Geschichte unserer Verfassung will ich nicht eingehen. Sie wurde in jener Zeit der Nachkommenschaft überliefert, als ich Chef des Staates und Oberster Führer war. Ich weiß, welche Herren es waren, die die Verfassung gemacht haben, Herren, die das eine und das andere Mal verdienten, gehängt zu werden. Dieser historisch gemachte Unsinne dauert bis jetzt an, beleidigt das Ansehen der Republik und treibt mit Polen Schindluder.

Ich gehe jetzt auf den Anklageakt über, den ich ebenfalls erst gestern studiert habe. Das erste, was mir aus dem Elaborat des Sejm in die Augen trat, war die Tatsache, daß der Sejm sich das Recht eines Verstorbenen anmaßt. Der erste Paragraph betrifft den vorliegenden Sejm, der mit dem Augenblick, als er seine personellen Vollmachten beendete, auch seine Rechte verlor. Die Annahme von Rechten einer Leiche durch den gegenwärtigen Sejm ist nach meiner Ansicht ein Unsinne. Wenn diese Herren lieber Leichen sein wollen, weshalb soll man ihnen gegenüber nicht die Rechte in Anwendung bringen, die mit dem ersten Sejm zusammenhängen.

Ich werde sie ruhig hängen

und für sie auch entsprechende Gesetze finden. Leute, die den Staat während des Krieges verraten haben, die aus Polen einen schmutzigen Handel gemacht haben, verwirren während des Krieges ihr Leben. Man soll die Verstorbenen nicht wieder zurückrufen.

Wahr ist es, daß das Gesetz über den Staatsgerichtshof einen Minister sogar für den Ministerrat verantwortlich macht, ihn also gewissermaßen höher stellt, als den Ministerrat, von dem Kabinettschef nicht zu reden. In jedem Falle gab es in der Zeit der Amtsperiode des Herrn Cechowicz zum Sejm kein richtiges Verhältnis. Den Sejm habe ich auf mich genommen. Ich versichere, daß ich stolz bin über meine Arbeit, daß ich in mir nicht allein keine Schuld finde, sondern daß ich sogar ein Verdienst darin erblicke, daß ich gegen den Sejm vorging, daß ich seine Amtsdauer verkürzte und die Sejmherrschaft beseitigte. Herr Cechowicz hatte wohl seinen Arbeitsbereich, doch seine Arbeit gegenüber dem Sejm war lediglich meine Arbeit. Ich allein im Staate hatte den Mut, friedlich

die Aufgabe auf meine Schultern zu nehmen, der sich ein anderer zu unterziehen nicht erdreistete, — die Souveränität des Sejm gegenüber dem Staatspräsidenten und der Regierung zu beschneiden. Ich darf nicht verschweigen, daß ich in dem System, Herrn Cechowicz in dieser Materie in den Anklagezustand zu versetzen, den Willen sehe,

die historische Wahrheit zu fälschen und mich zu beleidigen.

Das ist ein Ritualmord, begangen an einem Menschen, der nicht für seine Taten verantwortlich ist. Ich kann nicht verschweigen, daß dieses System in sam und niederträchtig ist.

Artikel 56 setzt zwar einen Tätigkeitsbereich fest, ich aber habe in dem von mir geleiteten Kabinett alles auf mich genommen, was den Sejm betraf. Um so mehr scheint mir der Ritualmord schändlich und nichtswürdig, als ich einen Menschen habe, der ständig unter uns allen der dem Sejm anhänglichste Mensch war. Ich will nicht in die Beweggründe des Herrn Cechowicz eintreten, weshalb er sich am wenigsten mit dem Sejm verständigen konnte, weil dies sehr schwierig ist. Weshalb er aber am intensivsten die Aufmerksamkeit auf alles lenkte, was nach seiner Ansicht mit dem rechtlichen Standpunkt gegenüber dem Sejm vereinbar war. Er berief sich auf die Gesetze und wies mich darauf hin, er warnte mich etliche Male persönlich vor dem beschrittenen Wege. Und daher ist dieser Ritualmord, den die Ankläger an Herrn Cechowicz verüben wollen, nach meiner Ansicht schändlich und niederträchtig. Die Anklageschrift enthält eine Aufzeichnung der verschiedensten Überschreitungen des Staatshaushalts. Besonders weise ich auf den Punkt hin, der mit den acht Millionen zusammenhängt, die mir als Kabinettschef zur Verfügung gestellt wurden. Ich entsinne mich genau des Augenblicks, als ich dies machte und ich gedenke, daß ich nicht einmal einen Beschluß des Ministerrats haben wollte.

Ich wollte die Verantwortung in vollem Umfange auf mich nehmen

und niemand aus dem Ministerrat zur Verantwortung einbeziehen, die schwerer werden könnte, falls die Wahlen anders ausgefallen wären, wie dies der Fall war.

Aus diesem Grunde bestätige ich noch einmal, daß ich den Ministern ihre Pflichten mir und der Nation gegenüber in Erinnerung brachte, damit sie die Arbeit mit dem Sejm auf sich nehmen. Ich betone dies absichtlich. Ich kann zu Ihnen nicht mit der Absicht sprechen, in die Motive und Beweggründe einzugehen, von denen ich befehle bin. Ich will in dieser Beziehung nicht das Plaidoyer eines Verteidigers vom Stapel lassen. Ich will aber, wenn man Motive und Beweggründe bei Gericht berücksichtigt, daß man auch die Motive und Beweggründe in Betracht zieht, die den humoristischen Beschluß des Sejm mit seinem Anklageakt ins Leben setzten. Ich nehme diese Sache nicht tragisch, eher bin ich geneigt, sie humoristisch zu betrachten.

Der wahre Grund und die wirklich richtige Wahrheit ist die Arbeitsmethode des Sejm. Ich hatte viele herzliche Freunde und viele, die ich gern gehabt habe, die in der ul. Wiejska (d. i. die Straße, an der der Sejm liegt) D. R.) saßen und war erkrankt, wie schnell bei ihnen die Verdunkelung des Geistes eintrat, wie schnell sie zu Leuten wurden, die in ein trübes Gewässer geraten waren. Sie bildeten sich ein, daß ein Widerstreit zwischen zwei Herren aus dem Sejm am Tisch im Kaffeehaus ein größeres Ereignis sei als ein Erdbeben in Tokio, daß dies die Hauptarbeit des Gehirns sei, mit der sich die Leute beschäftigen müssen. Mit Verwunderung habe ich solche Verunstaltung des Gehirns bei Leuten beobachtet, die aus der ul. Wiejska herauskamen. Man soll daher die Sache nicht so tragisch nehmen.

Unlängst habe ich ein sehr interessantes Spielzeug gesehen. Ich fürchte, meine Herren, daß ich Sie vielleicht beleidigen werde, wenn ich das Spielzeug nenne. Im Handel heißt es „Piedzoka“ (Klugschietter). Es stellt einen Menschen dar, entsprechend gefärbt, mit sehr gekrümmten Gliedmaßen, der zwei Öffnungen hat: Die eine Öffnung unter der Nase und die zweite Öffnung auf der Rückseite der Medaille. Das Spielzeug ist so eingerichtet, daß es, wenn man es auf die Beine stellt oder in irgendeiner Lage berührt, Töne von beiden Öffnungen von sich gibt und so schnell zu vibrieren beginnt, daß die Töne, die vordem vereinzelt herauskamen, in einen so wunderbaren Mißklang ausarten, daß es mir nicht gelang, die aus den beiden Öffnungen kommenden Töne zu unterscheiden. Wenn ich nach den Motiven suchte und die Komik erklären soll, die sich der Sejm leistet, diese Fälscher von Arbeit, die er macht, so machen Sie selbst den Versuch,

werden Sie für einen Augenblick selbst das Spielzeug.

Es ist leicht, eine solche Pose einzunehmen, und mit dem Kopf nicken kann man auch. Ich bin überzeugt davon, daß für einen Neuling fünf Minuten ausreichen, um den Namen des Vaters und der Mutter zu vergessen. Für Fachleute aus der Klugschieterei dauert es monatelang. Aber dann vergessen sie alle Begriffe derart, daß sie sogar ihre eigenen Namen vergessen können.

Das ist die Erklärung für die Weisheit des ganzen Anklageaktes, der ganzen Komik Ihrer Arbeit und

der ganzen verfluchten polnischen Arbeit,

die sich in der Sejmkomik bis jetzt bewegte, leider bewegen mußte. Ich möchte nicht deswegen irgend jemand beleidigen, weil ich nicht einen so lächerlichen Paragraphen finden kann, wie es der Paragraph über Unterlassungen ist, wo es so viel Begriffe über Unterlassungen gibt und so wenig in diesem Sinne Wirkliches (womit Sie sich beschäftigen müssen), in dieser Tragödie des Widerspruchs, in die Polen gekleidet ist und in der lächerlichen Situation, die auf Ihnen lastet, daß die von dem größten Menschen in Polen geleitete Regierung, dessen Hände nicht so wie (zu den Anklägern gewendet) Ihre stinken, angeklagt sein kann und sich einen Staatsgerichtshof leistet. Dies ist eine historische Komik. Meine Hände haben in Polen viele Dinge begonnen, und ich bin stolz darauf, daß sie in Polen eine Arbeit zurücklassen werden, die Jahrhunderte überdauern wird. Aber mit dem Beginn der Arbeit des Staatsgerichtshofs bin ich nicht so stolz wie, das nehme ich an, Sie meine Herren. Die Komik ist gewaltig. Diese Komik kann durch nichts anderes erklärt werden, wie mit der unglücklichen

Verdunkelung des Sejmgehirns,

die in dem sehr unanständigen Spielzeug erfolgen muß, das monatelang in Bewegung gesetzt wird.



Zum Schluß möchte ich die Erbarmlichkeit des Ritualmordes betonen, der durch Fälschung der historischen Wahrheit an Herrn Cechowicz begangen wird. Herr Cechowicz war, ich wiederhole es, stets zur Arbeit bereit, zu einer schweren und qualenden Arbeit, trotz aller Sejm-Lumpereien, zu der Zeit als er ein Hindernis immer in mir fand, der diese Arbeit nicht wollte.

Liebermann protestiert.

Nachdem Marschall Pilsudski seine Rede gehalten hatte, verließ er den Saal. Unmittelbar darauf ergriff der Abgeordnete Liebermann das Wort zu folgender Erklärung: Vor einem Augenblick sind aus dem Munde des Herrn Marschalls Pilsudski Worte der Beleidigung an die Adresse des Sejm und die als Ankläger fungierenden Abgeordneten gefallen. Diesen Beleidigungen gegenüber stehe ich ebenso machtlos da, wie der Hohe Gerichtshof.

Ich weise diese Beleidigungen mit aller Entschiedenheit zurück und erkläre, daß sie weder vom Gerechtigkeitsgefühl noch von der Wahrheitsliebe diktiert waren.

Das Ende des Bürgerkriegs in China.

Wie aus Nanking gemeldet wird, erließ General Tschangkaischek an die Militärkommandanten im nordwestlichen China ein Rundschreiben, worin mitgeteilt wird, daß der „christliche“ General Fung seine Demission eingereicht habe und sofort ins Ausland reisen wird. An Stelle Fungs, dessen persönliche Sicherheit garantiert ist, ist der Provinzgouverneur von Schansi Densichang ernannt worden.

Nach einer weiteren Meldung hat die Nankinger Regierung die von General Fung geforderte Summe ausbezahlt. Letzterer hat sich von seinem Heere verabschiedet und ist nach Schanghai abgereist, um sich mit Tschangkaischek über das weitere Schicksal seiner Armee zu beraten.

Das Automobil in Zahlen.

Langsam und stetig gewinnt auch in Deutschland das Automobil an Boden. In einem einzigen Monat dieses Frühjahrs wurden allein in Berlin 4000 Kraftfahrzeuge neu zugelassen. Wie sehr wir jedoch in Wirklichkeit hinter der allgemeinen Entwicklung in größeren Ländern noch zurück sind, ist aus den Zahlen zu ersehen, die regelmäßig von der amerikanischen National Automobile Chamber of Commerce veröffentlicht werden. Danach entfielen 1928 auf die Vereinigten Staaten allein 21 379 125 Personenkraftwagen, davon 55 Prozent auf Farmer, Landbevölkerung und Städte unter 10 000 Einwohnern. Damit besitzen die Vereinigten Staaten 83,5 Prozent des gesamten Weltbestandes an Automobilen, während 4,7 Prozent auf Kanada, 4,2 Prozent auf Frankreich, 4 Prozent auf England, 1,7 Prozent auf Deutschland, 1,2 Prozent auf Italien, 0,7 Prozent auf alle übrigen Länder entfallen. Es ist überzeugend und lehrreich zu sehen, welche Bedeutung die Automobilindustrie für die Gesamtwirtschaft eines Landes haben kann. So wird in Amerika fast ein Fünftel der gesamten Stahlerzeugung für die Autoindustrie gebraucht. Fast 400 000 Tons oder 85 Proz. der gesamten Gummierzeugung werden für Autoreifen verwendet, ebenso mehr als Dreiviertel der Fensterglasproduktion, mehr als die Hälfte der Lederfabrikation, fast ein Fünftel der Hartholz- und fast ein Drittel der Aluminium-Erzeugung. Dazu kommt noch ein sehr erheblicher Verbrauch an Zinn, Kupfer, Nickel, Blei, Zink, Stoffen, Gardinen, Lack, Farben und Polstermaterial.

Von der Gesamterzeugung Amerikas an Autos wurde im letzten Jahre etwa ein Siebentel exportiert. Trotzdem gilt der amerikanische Markt als ziemlich gesättigt. Das geht u. a. aus dem Rückgang der Abzahlungskäufe hervor, was bedeutet, daß jetzt im wesentlichen neue Wagen nur von solchen Leuten gekauft werden, die bereits einen Wagen besitzen. In 70 Prozent aller Fälle wird dann auch bei Neukäufen ein alter Wagen in Zahlung gegeben.

Von den 7,5 Millionen Kraftwagen außerhalb des amerikanischen Kontinents entfallen 4,2 Millionen, davon 2,9 Millionen Personenkraftwagen, auf Europa. Mehr als eine Million Kraftwagen gibt es außer den Vereinigten Staaten nur in Kanada, England und Frankreich. In Europa laufen außerdem 1 851 000 Motorräder, das sind 83 Prozent des Weltbestandes. Allein auf Deutschland entfallen davon fast 500 000 Motorräder, auf England 715 000, so daß es in diesen beiden Ländern mehr als die Hälfte aller Motorräder der ganzen Welt gibt.

In Europa laufen die meisten Kraftwagen in England (1 372 000) und in Frankreich (1 108 900). Dann folgen Deutschland mit 522 000, Italien mit 172 000, Spanien mit 156 000, Schweden mit 127 000, Belgien mit 108 000, Dänemark mit 90 000. Auf den Kopf der Bevölkerung berechnet, steht Belgien an der Spitze mit einem Kraftfahrzeug (Auto und Motorrad) auf je 8 Einwohner, in weitem Abstand folgt England mit je 31, Luxemburg mit je 32, Dänemark mit je 38, Frankreich mit je 41, Schweden mit je 46, während in Deutschland erst auf je 121 Einwohner ein Kraftfahrzeug kommt, in Polen erst auf 1000, in Rußland sogar erst auf je 3500 Einwohner. Offenbar hält man Deutschland für das zukunftsreichste Automobilabgabegbiet, wenigstens für kleine Wagen. Nur so ist es zu erklären, daß die Fabriken ihre Anstrengungen verdoppeln. Während im vorigen Jahre der gesamte Absatz deutscher und ausländischer Fabriken in Deutschland 100 000 Wagen nur wenig überstieg, wollen in diesem Jahre die Opelwerke 200 000, Brennabor 90 000, Adler 30 000, Dixi 15 000 und Hanomag 12 000 kleine und mittelstarke Wagen herstellen. Wenn die Hoffnungen nicht trügen, stehen wir also auch in Deutschland jetzt vor der großen Automobilisierung. Wann wird Polen folgen?

Siegerverkündigung

bezuwöhnen. Gaturwart Fechner richtete zunächst einige Worte an die Wettkämpfer. Nach des Tages Mühs und Last müsse der Lohn für die Arbeit zur Verteilung kommen. Diejenigen, die dieses Turnfest ohne den schickten Kranz des Sieges verlassen müssen, sollten das neue Jahr bis zu dem nächsten Turnfest dazu benutzen, sich weiter auszubilden und zu verbessern, daß sie im nächsten Jahre als Sieger geschmückt heimkehren können. Der Redner dankte sodann dem Männerturnverein Bromberg für die musterhafte Organisation des Turnfestes, er dankte den Kampfrichtern für die unermüdeten Arbeiten, ebenso den Herren des Rechnungsausschusses, die die beiden schönen Tage dazu opferten, um die Ergebnisse der einzelnen Wettkämpfe zusammenzufassen.

Als Sieger beim Wettturnen des Kreises I der Deutschen Turnerschaft in Polen gingen hervor:

Zwölfkampf der Männer, 1. Stufe: 1. Simmich, Max, M.-T.-B. Bromberg, 208 Punkte; 2. Duab, Erich, M.-T.-B. Bromberg, 184 Punkte; 3. Stanielle, Fritz, M.-T.-B. Bromberg, 181 Punkte; 4. Senfheil, Kurt, M.-T.-B. Graudenz, 160 Punkte.
Zwölfkampf der Männer, 2. Stufe: 1. Jarecki, Herbert, M.-T.-B. Vija, 170 Punkte; 2. zwei Sieger mit je 167 Punkten: Lewandowski, Max, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, und Senf, Gotthard, M.-T.-B. Vija; 3. Weib, Rudolf, M.-T.-B. Posen, 165 Punkte; 4. Kleinmann, Kurt, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, 164 Punkte; 5. Neumann, Fritz, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, 163 Punkte; 6. Schmidt, Wilhelm, V. L. Konitz, 161 Punkte; 7. Schläner, Artur, M.-T.-B. Thorn, 160 Punkte. Ehrenvolle Anerkennung: Rakowski, Erwin, M.-T.-B. Graudenz.

Kampfkampf der Männer, Ältere: 1. Hilgendorf, Hans, M.-T.-B. Thorn, 166 Punkte; 2. Kircher, Emil, M.-T.-B. Bromberg, 158 Punkte; 3. Berg, Albert, M.-T.-B. Thorn, 154 Punkte; 4. Majewski, Stani, M.-T.-B. Bromberg, 152 Punkte; 5. Erwan, Otto, M.-T.-B. Samotschin, 136 Punkte; 6. Lawitter, Willi, M.-T.-B. Bromberg, 127 Punkte.

Fünfkampf der Männer: 1. Simmich, Max, M.-T.-B. Bromberg, 78 Punkte; 2. Majewski, Stani, M.-T.-B. Bromberg, 76 Punkte; 3. Schwarz, Gerhard, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, 75 Punkte. Anerkennung: Neudorff, Willi, M.-T.-B. Graudenz.

Siebenkampf der Frauen, 1. Stufe: 1. Ruff, Hede, M.-T.-B. Bromberg, 110 Punkte; 2. Scherschmidt, Ruth, M.-T.-B. Bromberg, 98 Punkte; 3. zwei Siegerinnen mit je 95 Punkten: Duab, Margarethe, M.-T.-B. Bromberg, und Schramm, Marie, M.-T.-B. Posen. Ehrenvolle Anerkennung: Triebwasser, Herta, M.-T.-B. Posen.

Siebenkampf der Frauen, 2. Stufe: 1. Dkrowski, Eugenie, M.-T.-B. Posen, 104 Punkte; 2. Kern, Gertrud, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, 103 Punkte; 3. Tober, Genny, M.-T.-B. Thorn, 101 Punkte; 4. drei Siegerinnen mit je 100 Punkten: Gracht, Gerda, M.-T.-B. Bromberg, Stedung, Else, M.-T.-B. Thorn, Raab, Charlotte, M.-T.-B. Samotschin; 5. Barz, Erka, M.-T.-B. Bromberg, 99 Punkte; 6. drei Siegerinnen mit je 98 Punkten: Klat, Käthe, M.-T.-B. Samotschin, Wozny, Sildegard, M.-T.-B. Thorn, Kobjarski, Ella, M.-T.-B. Graudenz; 7. vier Siegerinnen mit je 94 Punkten: Broblewski, Danni, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, Klat, Rote, M.-T.-B. Samotschin, Rakowski, Charlotte, M.-T.-B. Graudenz, Jiegler, Fabca, M.-T.-B. Posen; 8. Müller, Anneliese, M.-T.-B. Bromberg, 93 Punkte; 9. Hellwig, Gertrud, M.-T.-B. Graudenz; 10. Jaensch, Klara, M.-T.-B. Posen.

Gaumeisterschaften: Schläuderball: Duab, Erich, M.-T.-B. Bromberg, 45,85 Meter; Hochsprung: Schwarz, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, 1,60 Meter; Kugelstoß: Schwarz, M.-T.-B. Bydgoszcz-West, 9,95 Meter; Faustball für Weichselgaul: M.-T.-B. Bydgoszcz-West; Faustball für Barthegeau: M.-T.-B. Vija. Kreismeisterchaft für Kreis I der Deutschen Turnerschaft in Polen im Faustball: Bydgoszcz-West.

Am Abend fand dann der Festakt im Zivilkasino aus Anlaß des 70jährigen Bestehens des Männerturnvereins Bromberg, E. B., statt, über dessen Verlauf wir in der morgigen Ausgabe berichten werden.

Nus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 1. Juli.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkung mit Regenfällen und Abkühlung an.

Gustav-Adolfstift in Birnbaum.

In der alten Lindenstadt Birnbaum, die durch den Namen Dstrog und von Unruh überall bekannt ist, wurde seit 35 Jahren zum ersten Male wieder das Land-Gustav-Adolf-Fest gefeiert. Die Tagung begann mit einem Festgottesdienst in der alten, reichgeschmückten Kirche. Festprediger war Pfarrer D. Dr. Schubert aus Berlin, der über 20 Jahre Pfarrer der evangelischen Gemeinde in Rom gewesen ist, und eine besondere Liebe für die Glaubensbrüder in der Diaspora im Herzen trägt. Er legte seiner Predigt das Wort aus Römer 12 zugrunde: „Wir sind viele ein Leib in Jesu Christo, aber untereinander ist einer des anderen Glied und haben mancherlei Gaben nach der Gnade, die euch gegeben ist.“ Gustav-Adolf-Arbeit schließt über Grenzen hinaus die Glaubensgenossen zusammen. Über all unserm Tun und Leben stehe das Lösungswort: Jesus soll herrschen und siegen, er allein der Herr sein! Die Eingangsliturgie hielt der Ortspfarrer, Superintendent Jüterbock, die Schlussansprache Superintendent Hildt-Posen.

Ein besonderes Festgepräge erhielt der Gottesdienst durch die schönen Darbietungen des Kirchenchors, des Posaunenchores und eines Tenorhornquartetts.

Um 8 Uhr versammelten sich Festgäste und Gemeindeglieder zu einem Familienabend, bei dem Superintendent Jüterbock die Erschienenen begrüßte. Den Festvortrag hielt Pfarrer D. Dr. Schubert über „Evangelisches Leben in Rom“ und schilderte in lebendiger Weise die Entstehung und wechselvolle Geschichte der deutschen evangelischen Gemeinde in der ewigen Stadt. Den zweiten Vortrag hielt in Vertretung des leider verhinderten Generalsuperintendenten D. Blau Geheimrat D. Staemmler-Posen über „Rudolf Kögel, dem Sohn der Posener Diaspora“. Den Zuhörern wurde besonders die Kindheit und Jugendzeit dieses in Birnbaum geborenen großen Theologen nahe gebracht. Verschiedene Gedichte geben einen Einblick in Kögels Gemüt. Das Schlusswort hatte Pastor Vogt-Zirke. Mit einer spannenden Geschichte weckte er den Pfersinn der Versammlung. „Wer gibt, woran das Herz hängt, der wird reichlich nehmen.“ Auch der Familienabend wurde durch vortreffliche musikalische Leistungen des Kirchenchors, des Gemischten Chors und des Posaunenquartetts verschönt. Beide Veranstaltungen waren außerordentlich gut besucht.

Am Dienstag wurde das begonnene Fest mit einem Kindergottesdienst fortgesetzt. Die Unterredung mit den Kindern hielt Pfarrer Engel aus Wittenburg über die Speisung der Fünftausend. Er machte den Kindern in lebendiger Weise die Gustav-Adolf-Arbeit lieb und ihre Notwendigkeit klar.

Um 1/10 Uhr begann die öffentliche Hauptversammlung, die von Studiendirektor Hildt geleitet wurde. Das Eingangsgebet sprach Superintendent Koth-Posen. Im Namen des Kirchenkreises und der Gemeinde Birnbaum begrüßte Superintendent Jüterbock die Vertreter der Zweigvereine. Superintendent Scheringer-Stettin überbrachte Grüße des Pommerischen Hauptvereins der Gustav-Adolf-Stiftung und Pfarrer Bohm-Krojanke die des Grenzmarkischen Hauptvereins, der für verschiedene kirchliche Werke Spenden überreichte. Nach Verlesung anderer Begrüßungsschreiben, u. a. des Generalsuperintendenten D. Blau, erstattete der Schriftführer Pfarrer Hein-Altköben den Jahresbericht und mahnte zu eifriger Werbearbeit. Den Rassenbericht erstattete Konfistorialsekretär Koth-Posen. Von der Gemeinde Birnbaum und ihren Vereinen sowie den Vertretern der Zweigvereine wurden besondere Festgaben überreicht, wofür Superintendent Hildt namens des Vorstandes herzlich dankte.

Vor der Verteilung der großen Liebesgaben, für die Hohenwalden, Langenolingen und Wittenburg vorgeschlagen waren, erstattete Pastor Hoppe-Polajewo den Bericht über die Notstände der einzelnen Gemeinden. Als Siegerin ging die Gemeinde Wittenburg, die dringend ein Pfarrhaus braucht, hervor, an zweiter Stelle stand Langenolingen und an dritter Hohenwalden. Die Vertreter der drei mit den Liebesgaben bedachten Gemeinden dankten dem Vorstande und der Festversammlung. Die drei auscheidenden Vorstandsmitglieder, Redakteur Herbrechtsmeyer-Posen, Superintendent Hildt-Posen und Obersekretär Koth-Posen wurden durch Zuruf wiedergewählt.

Den Vortrag über „Das Segenswerk des Gustav-Adolf-Vereins und unsere Verantwortung für die Jubiläumsspende 1932“ hielt Pfarrer Hein. Mit dem Segen des Herrn schloß der Vorsitzende die Versammlung. pz.

Der Stand der polnischen Saaten weist nach den amtlichen Angaben für Anfang Juni wiederum eine Besserung auf. Im allgemeinen sieht das Wintergetreide besser als die Frühjahrssaaten. Die Kartoffel- und Rübenkulturen weisen trotz der ungünstigen Einflüsse des verspäteten Anbaues einen über dem Mittel liegenden Stand auf. Nach dem bekannten 5-Punkte-System ergibt sich folgende Schätzung: Winterweizen 3,6 (gegenüber 3,5 Ende Mai), Sommerweizen 3,3 (3,2), Winterroggen 3,5 (3,4), Wintergerste 3,1 (3,0), Sommergerste 3,5 (3,4), Hafer 3,6 (3,3), Kartoffeln 3,2, Zuckerrüben 3,2.

50 Prozent Bahnpreidemäßigung für Besucher polnischer Kurorte. In diesem Jahr wurden die Fahrkarten auf den Eisenbahnen beim Verlassen der inländischen Heil- und Kurorte um 50 Prozent herabgesetzt. Dies betrifft sowohl die Personenzüge als auch die Sitzzüge. Im vergangenen Jahre wurden die Fahrkarten um 66 Prozent ermäßigt, doch waren sie nur für Personen- und Kurortzüge gültig. Personen, die den Sitzzug benutzten, mußten den Unterschied bezahlen. Somit betrug die Ermäßigung auf den Sitzzügen nur etwa 40 Prozent.

Keine Wertbriefe mit über 10 000 Zloty Inhalt versenden! Kürzlich wurde auf dem Postamt in Kalisch ein Wertbrief mit 22 500 Zloty aufgegeben. Der Brief geriet nun in Verlust, und der Absender wandte sich an das zuständige Postamt mit der Entschädigungsforderung. Die Oberpostdirektion erklärte sich bereit, den Schaden zu ersetzen, jedoch nur in Höhe von 10 000 Zloty, da nach den geltenden Vorschriften der deklarierte Betrag 10 000 Zloty nicht überschreiten darf. Die geschädigte Partei wandte sich an das Gericht. Der Oberste Gerichtshof fällt schließlich das Urteil, daß dem Geschädigten tatsächlich nur eine Ersatzsumme von 10 000 Zloty zustehe. Die Vorschrift besage nämlich, daß nur Beträge bezw. Werte bis zur Höhe dieser Summe in einem Wertbrief aufgegeben werden dürfen. Der Kläger hätte sich an diese Vorschrift nicht gehalten und müsse sich nun mit der gesetzlichen Höchstentschädigung zufrieden geben, obwohl das Postamt einen höher deklarierten Wertbrief von ihm zur Versendung angenommen hätte.

Die Abfahrt der Ferienzüge nach Deutschland erfolgt am 4. und 8. Juli 1929 vom Posener Hauptbahnhof um 19 Uhr. Die Züge halten in Buk um 19.33 Uhr, Opalenica um 19.46 Uhr, Neutomischel um 20.09 Uhr und treffen in Bentschen ein um 20.30 Uhr.

Ein folgenschwerer Verkehrsunfall ereignete sich am Peter- und Paulstage um 4.45 Uhr nachmittags an der Ecke Elisabeth- und Danzigerstraße. Durch die erstgenannte Straße kam ein Motorrad mit Beiwagen, das mit drei Personen besetzt war. Das Rad steuerte der 29jährige Apotheker Gjeslaw Piotrowski aus Kalisch, auf dem Soziusplatz saß ein Herr Jan Wedrowski, im Beiwagen Fräulein Gertrud Witzkus, beide aus Bromberg. Piotrowski muß, als er in die Danzigerstraße einbog, die Gewalt über das Rad verloren haben. Mit ungeheurer Kraft prallte das Gefährt gegen eine Straßenbahn, die durch die Danziger Straße fuhr. Die Folgen dieses Zusammenstoßes waren katastrophaler Art. Der Apotheker Piotrowski wurde ebenso wie die übrigen Mitfahrenden von dem Rade geschleudert. P. blieb mit einem Schädel- und einem Beinbruch liegen; er wurde in hoffnungslosem Zustand ins Krankenhaus eingeliefert. Die beiden anderen Personen kamen mit leichteren Verletzungen davon und konnten nach Anlegung von Verbänden nach Hause entlassen werden.

Einbruch und Diebstahl. Durch das geöffnete Fenster der Wohnung der Frau Helena Lubynska, Kurfürstenstraße (Senatorstraße) 26, drang ein unbekannter Dieb ein und stahl für etwa 500 Zloty Wäsche. — In der Nacht zum 29. v. M. gerümpelten Einbrecher das Schloß eines Stalles im Hause Glinkerstraße (Glinka) 40, und stahlen den Brüdern Busko zwei Fahrräder. Es handelt sich um ein Rad Marke „Weltadler“ im Werte von 250 Zloty und ein Rad Marke „Phönix“ im Werte von 200 Zloty. — Auf friischer Tat wurde ein Dieb überrascht, der in die Baracke des neuen Friedhofs am Jagdschüler Wald eingebrungen war und dort Handwerkszeug stehlen wollte.

Selbstmord. Am 28. v. M. beging in den Vormittagsstunden die Dentistin Lucia Karnecka, Brandenbörststraße (Wocianowo) 32 wohnhaft, Selbstmord. Das 19jährige Mädchen schoß sich eine Kugel in die Brust. Der sofort herbeigerufene Arzt konnte nur noch den bereits eingetretenen Tod feststellen. Als Ursache zu der traurigen Tat werden Nahrungsvorgänge infolge Entlassung aus der Dienststelle angegeben.

Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei gesuchte Personen, zwei Personen wegen Bagatelldiebstahl, sieben wegen Trunkenheit und Värmens, drei wegen Übertretung sittenpolizeilicher Vorschriften und eine Person wegen Diebstahls.

Geordnete Verdauung und gesundes Blut erreicht man durch den täglichen Gebrauch eines halben Glases natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers. Fachärzte für Ernährungsstörungen loben das Franz-Josef-Wasser, weil es die Tätigkeit des Magens und Darmes anregt, die Schwellung der Leber behebt, die Gallenabsonderung erhöht, die Harnausscheidung steigert, den Stoffwechsel belebt und das Blut erfrischt. In Apotheken und Drogerien erhältlich. 7850

Bereine, Veranstaltungen etc.

Konzert. Auf das besonderen Genus verheißende große Konzert der deutschen Gesangsvereine am Sonntag, dem 7. Juli 1929 wird empfehlend hingewiesen. Näh. i. im heutigen Anzeigenteil. (8556) Ein neuer, sehr praktischer Waldapparat wird fast täglich im Zivilkasino vorgeführt, welcher den Hausfrauen während der schwierigen Wäschezeit eine große Erleichterung verschafft. Näheres siehe heutiges Inserat. (8767) M.-G.-B. Kornblume. Die Herren aktiven und passiven Mitglieder werden gebeten, Festkarten, Nadel und Festzeitung gegen Entrichtung von 2 Zloty am Dienstag und Donnerstag dieser Woche, abends von 7 Uhr ab, bei Kleinert abzuholen. (8707)

g. Crone (Koronowo), 27. Juni. Der Wochenmarkt am heutigen Jahrmart war gut besetzt. Es wurden folgende Preise gezahlt: Eier 2,40, Butter 2,20—2,50, Weiskäse 0,50—0,60, junge Tauben 1,50—1,80 das Paar, alte Hühner 4—6,00 das Stück. Für Fische zahlte man: Hechte 1,80, Schlei 1,80, kleine Sorten 0,50—0,60. Auf dem Gemüsemarkt brachten Mohrrüben 0,30, Kohlrabi 0,40, Radieschen 0,10—0,15, Rhabarber 0,20—0,25, Zwiebeln 0,15, Blumenkohl 0,50—2, Kohlpflanzen 0,20—0,30, das Schod, Gurken 1—1,20, Salat 0,05—0,10 pro Kopf, Kartoffeln 2,50 bis 3,00 pro Zentner. Für Fleisch wurde gezahlt: Schweinefleisch 1,70—1,80, frischer Speck 1,80—1,90, geräucherter 2,20, Schweinefleisch 2,40, Rindfleisch 1,30—1,60, Kalbfleisch 1,20 bis 1,40, Dauerware von Wurst 2,20—2,60. — Für fette Schweine, 150—200 Pfund schwer, wurden 100—102, für 200 bis 300 Pfund schwere bis 110 Zloty pro Zentner gezahlt. 6—7 Wochen alte Ferkel brachten 80—100 Zloty pro Paar. Der heutige Jahrmart war nur schwach besetzt; es wurden für beste Pferde 800—1000, für gute Arbeitspferde 500—600, schlechte, alte Pferde 150—500, Schlächterpferde 50—80 Zloty gezahlt. Hochtragende Kühe brachten 500—650, abgemelte Kühe 300—500, alte Tiere 200—300 Zloty. Der Umjah war bei Kühen nur gering.

Uch (Ujście), 29. Juni. Mit der Heuernte, die nach allgemeinen Feststellungen in diesem Jahre einen guten Ertrag verspricht, hat man in hiesiger Gegend bereits begonnen. Es zeigt sich durchschnittlich ein üppiger Graswuchs, der bei günstigen Witterungsverhältnissen zu den besten Hoffnungen berechtigt. — Auf dem heutigen Wochenmarkt, der gut besetzt war, wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,50—2,60, Eier 2,40—2,50, die Mandel, Weiskäse 0,40—0,50. Auf dem Gemüsemarkt zahlte man für Rhabarber 0,30, Kohlrabi 0,30—0,50 pro Bund, Mohrrüben 0,30 pro Bund, Salat 0,20 pro Kopf, Zwiebeln 0,50, Spargel 1,25, Blumenkohl 0,50 pro Kopf. Erdbeeren kosteten 1,50 das Pfund, Radieschen 0,20 pro Bund.

Oberhitz (Obrzyt), 30. Juni. Beim Graben einer Grube auf dem Felde des Michal Slawikowski in Oberhitz wurde ein Menschenknochen gefunden. Daneben lagen in Lumpen gewickelt alte Kupfermünzen.

Bentschen (Bzajzyn), 30. Juni. In Neudorf-Bentschen wurde im Schornstein des Hauses eines Goldmeyers die Leiche eines neugeborenen Kindes gefunden. Die Mutter des Kindes ist ermittelt und behauptet, das Kind tot zur Welt gebracht zu haben. Sie habe aus Scham die kleine Leiche im Schornstein versteckt.

Posen (Poznan), 30. Juni. Tödlicher Unfall. Bei der Eisenbahnbrücke in der ul. Stelka (fr. Wittingsstr.) wurde der 33jährige Gjeslaw Turek vom Personenzug überfahren. Die Leiche wurde in die städtische Leichenhalle geschafft. Der Getötete war Beamter der hiesigen Bank Postk. — Aus dem hiesigen Gerichtsfängnis geflohen sind der 20jährige Wincenty Mruk und Marjan Bertrand. Beide sollten dem Gericht zur Aburteilung vorgeführt werden. — Von einem Strolch überfallen wurde gestern abend 10 Uhr eine Dame an der Schule in der ul. Debiecka (fr. Eichwalbstr.). Er hielt ihr, um sie am Schreien zu verhindern, mit beiden Händen den Mund zu. Als ihm das nicht gelang, versetzte er ihr einen Faustschlag an die Schläfe, zertrümmerte den aufgespannten Regenschirm und versuchte ihr die Handtasche zu entreißen. Auf die Schreie der Überfallenen eilten zwei Männer aus dem gegenüberliegenden Bauernhause herbei, die sofort die Verfolgung des Strolches aufnahmen, jedoch nichts erreichten. — Auf der Chaussee bei Zegze wurde ein 20 jähriger Mann mit einem Kopfschuß bewußtlos aufgefunden und in das Stadtkrankenhaus in Posen geschafft. Seine Identität konnte noch nicht festgestellt werden. — Im Walde zwischen Wierzonka und Kobelnitz überfiel ein unbekannter Räuber die 23jährige Bronislawka Sobczak aus Wierzonka und raubte ihr mehrere Pakete. — Auf dem Wege zwischen Schwerezenz und Gortatowo wurde der auf einem Pferde sitzende Arbeiter Antoni Lasfowski aus Schwerezenz von zwei Männern überfallen und durch Stockschläge betäubt, so daß er vom Pferde fiel. Sie durchsuchten ihn und raubten ihm, da sie nichts anderes fanden, eine Anzahl Zigaretten.

Kolmar (Chodzicz), 30. Juni. Eine Ausbesserung der Rehebrücke im Laufe der Chaussee Kolmar-Schmalau findet in der Zeit vom 1.—22. Juli statt. Die Brücke wird für den Wagenverkehr während dieser Zeit zwar nicht gänzlich gesperrt, jedoch wird der Verkehr zeitweise unterbrochen. — Die Oberförsterei Margonin-Dorf verkauft am Sonntag, dem 6. Juli, vorm. 8 Uhr im Forstbureau in Margonin Brennholz eventl. Birken-Nußholz. Näheres in der Oberförsterei.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 1. Juli.

Aratau +, Zawisch + 1,40, Warchau + 1,48, Błoc + 0,84, Thorn + 0,90, Fordon + 0,96, Culm + 0,80, Graudenz + 1,02, Ruzubrat + 1,19, Bidel + 0,39, Dirschau + 0,27, Einlage + 2,26, Schiewenhorst + 2,50.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: I. B. Marian D'Arve; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heple; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggobski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 147

Seite: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 26

Am 27. v. Mts. starb nach langem Leiden im Alter von 75 Jahren der Beamte

Wilhelm Menzel.

Der Verstorbene war in unserem Unternehmen seit über 30 Jahren tätig und zeichnete sich durch treue Pflichterfüllung und lauterem Charakter aus.

Wir werden Ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren!

Der Vorstand der Zuckerfabrik Chelmża.

8687

Am 27. v. Mts. verschied nach langen und schweren Leiden unser langjähriger Mitarbeiter

Wilhelm Menzel

im Alter von 75 Jahren.

Durch seinen musterhaften Fleiß und kollegiale Gesinnung erwarb sich der Verstorbene unser ehrenvolles Andenken!

**Die Beamten
der Zuckerfabrik Chelmża.**

8688

Sonnabend mittag entschlief nach langem schweren Leiden unsere liebe Schwester

Charlotte Zühlke

im Alter von 18 Jahren 3 Monaten.
Dies zeigt tiefbetrubt an

Die trauernden Geschwister.

Bydgoszcz, den 1. Juli 1929.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 2. d. Mts., um 5 Uhr, vom städtischen Friedhof Schubinerstraße aus statt.

3780

Am Sonnabend, dem 29. Juni, nachm. 5.10 Uhr, verstarb nach kurzem schweren Leiden meine vielgeliebte Frau und Mutter

Leokadia Fiutak

geb. Ziolkowska.

Dies zeigt tiefbetrubt an

Roman Fiutak.

Rotomierz, den 1. Juli 1929.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 2. Juli, vormittags 10 Uhr, von der Leichenhalle des kath. Friedhofes aus statt.

3786

Zu günstigen Preisen und Bedingungen sofort ab Lager lieferbar:

8660

**Getreidemäher Orig. Deering
Pferderechen, Vorkarren, Schleifsteine**

sowie alle anderen Maschinen und Geräte.

Großes Ersatzteillager.

Hermann Seehawer, Wiecbork, Tel. 53

Dr. Weynerowski

Sprechstunden jetzt wieder regelmäßig:
9-10, 3-4, 6-7 3770
Sonn- und Feiertags nur: 9-10

Hypotheken

reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande

**St. Banaszak,
Rechtsbeistand**

Bydgoszcz, 7388
ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2
Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

Damen- und Kinder-
garderobe wird bill. u.
saub. angefertigt, bei 3769

Frau J. Stein,
Grunwaldsta 134 u. 135.

Umzüge

jeder Art mit Möbel-
wagen erledigt sach-
gemäß unter Garantie
Carl Feuerabend,
Pomorzka 38, 8641
Fernr. 65. Begr. 1869,
Feinste Referenzen.

Privat-Auto

Limousine 6-Sitzer, 7201
zu verleihen
f. große u. kleine Tour.
Telefon 982 und 1274.

Achtung! Imter!
Stabil gebaute

**Honig-
Schleuder**

eigen. Ausführung, für
sämtl. Rähmch. passid.,
geräuschl. Gang., empf.
sofort preiswert 8268

**St. Szykowny,
Znin.**
Telefon 81.

Drahtseile

für alle Zwecke
liefert 7822
B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir Verwandten, Freunden und Gönnern herzlichsten Dank.

Otto Rohde u. Frau.

Dąbrówka p. Mogilno, den 28. Juni 1929.

Brillen

probiert man nicht selbst an, wie ein Paar Schuhe.
Wer es doch tut, riskiert sein Augenlicht.
Augenoptiker Senger, Danzig, Hundegasse 16
meint's gut mit Ihren Augen, deshalb nur zu ihm.
Gewissenhafte kostenlose Augenuntersuchung.
unbedingte Garantie für die Paßrichtigkeit des verabfolgten Augenglases. 8538
Niederlage der Firma Carl Zeiss, Jena.
Neu aufgenommen:
Photo-Cameras, Photo-Bedarf, Photo-Arbeiten.
Augenoptiker Senger, Danzig, Hundegasse 16.
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens

bearbeitet
allerlei Verträge,
Testamente, Erbsch.
Auflösungen, Hypo-
thekenlöschung,
Gerichts- u. Steuer-
angelegenheiten.

Promenada nr. 3,
beim Schlachthaus.

Poln. u. Französisch
erteilt gepr. Lehrerin
Gdańska 39, I r. 3833

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konverb., Han-
delskorresp.) erteilt, itz.
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
F. u. M. Furbach,
(Igl. Aufenth. i. Engl. u.
Franzr.) Cieszkowsk.
(Moltkestr.) 11, I. Et. 7545

Sfen.
Repar. eil.
Heizöfen u.
fert. feuerf.
Einsätze an
Szezepańska, 3679
Gdańska 71, Hof.

Zwit f. Bürstenmacher
in größ. Mengen
billig abzugeben 3764
Eniadeck 45, Hof.

Zeichnungen und Stoffmalereien,
Stidereien in bunt und weiß, Anfertigung von
Wäsche für Damen und Herren, Soblsaum,
Anoplsöcher, Monogr. in bester Ausführung bei
Frau M. Gessler, Promenada 1. 3015

Linoleum
A. O. Jende, Bydgoszcz.
Telefon 1449 7429 Gdańska 165.

Ausschneiden Aufheben

Unaufhaltsam ist der Siegeslauf meiner neuen Waschmethode.

Dem wie ein Lauffeuer geht es von Haus zu Haus, daß die Qualen und Mühen der großen Wäsche vorbei sind, für immer! Was sagen die Pojeener Hausfrauen, welche nach meiner neuen Methode waschen?

**Es gibt keinen Waschttag mehr!
Hausfrauen! Achtung!**

Mein Apparat ist das Deutsche Reichs-Patent, er besteht aus zwei Metallglocken, nicht rotendes Material, mit 5-jähriger Garantie, kein Stoffbezug. Ehe Sie kaufen, haben Sie die Pflicht, sich auch meine Waschkörperungen anzusehen, dieselben finden statt:

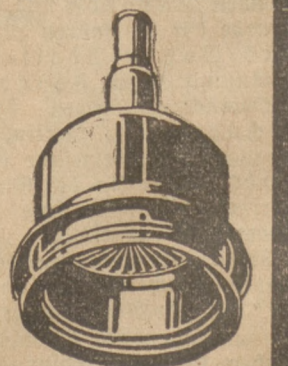
im Civil-Rasino
ul. Gdańska 160 a

am Dienstag, dem 2.,
am Mittwoch, dem 3.,
am Donnerstag, dem 4.,
am Freitag, dem 5.,
u. Sonnabend, dem 6. Juli.

Erste Vorführung 11 Uhr vormittags,
zweite Vorführung 3 Uhr nachmitt.,
dritte Vorführung 5 Uhr nachmittags.
Eintritt frei! Rein Kaufzwang!
Schmutzige Wäsche bitte mitzubringen.
Sie erhalten dieselbe nach ca. 5 Minut.
sauber gewaschen zurück.

So sieht er aus!

der „Patent-Kompression-„Pühler“
5 Jahre Garantie!



Sie erleben
ein Waschwunder
in Bydgoszcz. 7366

Es ist ein kleiner, neu erfundener, durch D. R.-Patent geschützter Apparat, welcher in zwei Stunden mehr Wäsche sauber wäscht, als manche Waschfrau in zwei Tagen, und zwar unter größter Schonung der Wäsche, ohne Kochen, ohne Waschbrett, ohne Bürste, mit nur der Hälfte der bisher gebrauchten Seife und Soda. **Kein Trichter, kein Apparat in den Kessel zu legen.**

Rein tagelanges Quälen mehr. Die große Wäsche, sonst tagelang dauernd, in 2 Stunden fertig zum Aufhängen. Dieser kleine Apparat ist nicht nur Waschapparat, sondern gleichzeitig ein nicht zu überwindender Apparat zum Spülen der Wäsche.

Was können Sie mit dem Apparat waschen??

Alles! Alles! Alles!
Weiße und bunte Wäsche! Wollwaden! Seidenlachen! Aljo z. B. Gardinen, die zarteste u. die größte Wäsche, wollene Decken u. Strümpfe, Herren-Anzüge und -Mäntel, Damen-Mäntel, blaue Schloffer- und Monteur-Anzüge, die schweren imprägnierten Einheitsanzüge f. Motorradfahrer usw. usw. usw. Die Apparate können nach der Vorführung läufig mitgenommen werden.

Ausschneiden Aufheben

Bund Deutscher Gesang-Vereine Posen—Pommerellen

Großes Festkonzert

am Sonntag, d. 7. Juli 1929, nachmittags 3 Uhr
in PATZER'S Garten

Männer- und gemischte Chöre

450 Mitwirkende

Eintritt pro Person 1 zł, Kinder 30 gr.

8555